AWE Mainta

Maart 16, 2017
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

MASKE CU CONTEO NO TA CLA AINDA

TIN TUR INDICACION CU VVD DI MARK RUTTE TA GANANDO ELECCION

MASKE CU EL A BAY ATRAS







TE cu ayera nochi, maske tur resultado no t'aden ainda, pa loke t'e prome impresion cu e partido di Prome Minister Mark Rutte (VVD) tin un delantera confrontable, maske a perde sigur 10 asiento compara cu ultimo eleccion.
Como gran perdedor, segun conteo, ta Partij van de Arbeid (PvdA), cu tin como lider nobo, Asscher, kendenan a bay atras cu sigur 29 asiento.
PVV di Geert Wilders a bay dilanti cu unicamente 4 asiento, SP a perde un asiento, y CDA a aumenta cu 6 asiento, pa un total di 19 asiento.
D'66 di Alexander Pechtold tambe a conoce un adelanto, sacando awor 19 asiento, un adelanto di 7. Chr Unie a bay dilanti cu 1 asiento pa un total di 6.
GroenLinks (Klaver) ta otro partido cu a aumenta considerablemente, cu 12 asiento. Demas partidonan cu a saca asiento ta, SGP 3; PvdDieren 5 (+3); 50 Plus 4 (+2); DENK 3 y FvD 2.

Comision di Mayor y Studiantenan ta preocupa

Awor cu retiro di 18 docente, continuidad y stabilidad ta core peliger na Colegio Arubano

COMISION di Mayor di Colegio Arubano, pero tambe e studiantenan ta masha preocupa cu loke ta sosodiendo na Colegio Arubano, unda 18 docente a bay cu retiro. Net awor, cu nan ta na porta di otro CP y tin studiante cu ta den nan ultimo aña escolar. Manera a ser bisa, continuidad stabilidad n'e scol ta coriendo peliger.

Comision di Mayor (OCCA) e siman aki a convoca un reunion cu caracter di urgencia, unda e discuti e situacion actual, sin cu SMOA a convoca reunion cu nan pa informa kico ta pasando. Ta via di medionan di comunicacion OCCA ta sigui loke ta pasando.

Asina nan por a tuma nota di retiro di 18 docenter, pa cual siman pasa, OCCA a manda un carta pa SMOA, pidiendo claridad riba kico ta pasando.

Un biaha mas OCCA a referi na un carta na maart 2016, cu nan a manda pa SMOA, relaciona cu retiro di e Rector Hans Timmerman, cu for di e tempo ey, situacion na Colegio a sigui deteriora.
Di acuerdo cu OCCA loke ta pasando, ta debi na falta di maneho, falta di comunicacion y OCCA no ta considera SMOA un partner serio pa discuti cu nan.

OCCA a manda copia di su cartanan tambe pa Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar, pero tambe pa Direccion di Enseñanza, pa Inspeccion di Educacion, pa Obispado di Willemstad, unda e.o. OCCA a cuestiona den capacidad di maneho di Colegio.

OCCA kier un dialogo habri cu SMOA, pero sin cu tuma represaya. Mester confirma cu tin continuidad y stabilidad cu mester wordo restaura, pa Colegio Arubano confirma di ta un bon scol.

Ora cu a spera un reaccion di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, a bin tende cu e ta atendiendo e di 61 Commission on the Status of Women di Nacionnan Uni na New York, encabesando e delegacion di Reino Hulandes, re-emplazando Minister Jet Bussemaker.

Minister Michelle Hooyboer Winklaar lo ta bek na Aruba, dia 24 awor, y unabes na Aruba, e lo convoca un reunion cu SMOA y OCCA.

Ta di spera cu porfin lo haci un limpieza na Colegio Arubano, unda sigur tin un cantidad di "apel putri" ta cana rond, cu no ta beneficia ningun studiante y sigur no Colegio Arubano.
Ta di spera cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar impone su man di hero y demanda kico pa haci pa garantiza continuidad y stabilidad na Colegio Arubano.



Centro di Control di Mahuma ta di Reino Hulandes y no di Corsou

A sorpronde mundo di aviacion di kier prohibi Aruba Airlines di pasa den su espacio aereo

Gobierno di Aruba ta silencioso

TABATA diarazon ultimo, cu Centro di Control di Mahuma a tuma un decision unilateral, notificando Aruba Airlines di no por usa e espacio aereo di Corsou, tanten cu Aruba Airlines no paga su debe.
Algun observador a considera esaki un forma di boycot di parti di Centro di Control di Mahuma, relaciona cu Aruba a ground e avionnan MD di InselAir Aruba, pero esey sigur lo no wordo admiti.
Esaki ta meramente e motibo pakico for di tempo cu MEP tabata den Gobierno, unda su Minister Edison Briesen a bin ta lucha pa "independisa" e servicio cu Centro di Mahuma a bin ta duna, pa cual e ta cobra cuantioso placa.

E mandatario Arubano, Otmar Oduber a hiba un lucha mas tenaz y maske el a logra firma un protocol cu e partnernan, e.o. Corsou y cu Hulanda, pero despues Gobierno di Corsou despues di 10-10-10 a laga sa di lo no respeta esaki, pasobra e acuerdo logra tabata cu Antiyas y ya Antiyas no ta existi mas.

Awor e situacion a presente, unda Centro di Control di Mahuma a dicidi di demostra e poder cu e tin, maske cu nan sa debidamente cu control di espacio aereo, ta competencia di Gobierno di Reino.
Ta di lamenta e silencio di Gobierno, esta di Minister Mike de Meza, kende no a protesta p'e hecho aki.

OTMAR ODUBER

Nos a tuma contacto cu ex Minister di Turismo y Transporte, Otmar Oduber pa sa unda el a laga e deliberacionnan y unda Aruba ta awe.
El a cuminsa na declara cu loke cu tin awor, ta un bulamente pipa un biaha mas. Esaki tabata meramente e motibo pakico Aruba a bin ta hiba e discusionnan aki.

Turismo y aviacion ta demasiado importante pa Aruba y asina mes, Aruba no tin den su man, pero completamente e ta den poder di Corsou su compania situa na Mahuma, kendenan a dicidi di kier prohibi un avion cu no ta ni bula pa Corsou, pero ta sirbi Aruba.
Esaki ta netamente e preocupacion cu Aruba tabatin, segun Otmar Oduber, pero no solamente preocupacion, pero lamentablemente un derecho cu Aruba tin, mientras cu Hulanda a bula pipa pe.
For di e tempo ey, Gobierno di Aruba, a papia cu Secretario di Estado Hulandes, cu Ministernan Hulandes, Piet Hein Donnor, Ronald Plasterk pa purba yega na un solucion, pa duna Aruba su parti den maneho di espacio aereo.
Ta for di tempo di reparticion di bienes, e Ministernan no a duna esaki e atencion necesario p'e area cu ta wordo maneha dor di Mahuma.

E Centro di Mahuma ta maneha esaki den nomber di Reino Hulandes, pero e no ta di Corsou. Pero for di tempo di Colonia, e nomber di Corsou a keda y nunca mas a wordo regla, segun Otmar Oduber.
Y awor por mira e caso di Aruba Airlines, cu un decision tuma, cu facilmente por a perhudica un compania di aviacion di Aruba, cu no ta ni bula pa Corsou.
Otmar Oduber no por bisa cuanto e debe por ta, pero e ta sigur cu tin otro compania di Corsou cu tin mucho mas debe y contra nan Mahuma no ta tuma medida.

Aruba a bin ta lucha pa haya su participacion den e compania na Mahuma, pa cual Corsou no kier tende nada di esaki, siendo Aruba kier tin participacion pa defende su interesnan.
Tabata prome cu Corsou a bira un pais, Otmar Oduber a logra convence e coleganan di Hulanda, Camile Eurolings y di Corsou, Dick Coopers, unda a firma un acuerdo, unda a reconoce derechonan di Aruba den dicho espacio aereo.
Pero ora cu Corsou a bira un pais autonomo, no kier reconoce dicho acuerdo cu a forma firma p'e 3 partnernan di Reino Hulandes.
A bisa, cu e tempo aya Dick Coopers a firma pa Antiyas y Antiyas no ta existi mas y como ta no ta respeta e derecho cu Aruba a adquiri.

Despues Corsou si a lanta un compania N.V. totalmente di Corsou so, cu participacion di Hulanda y no a permiti Aruba haya sikiera un stoel den dicho N.V. A papia esaki cu Minister Suzy Romer, pero nada a bin afo mas.
E peliger cu Otmar Oduber ta mira ta cu unilateralmente Mahuma por tuma decision riba un compania di aviacion cu ta bula pa Aruba, pasobra e tin un debe habri.

Otmar Oduber ta lamenta cu Minister Mike de Meza, unda e ta demostra su silencio, manera no ta import'e, kico ta pasa cu Aruba. Esaki a ser mira dia cu e Secretario di Estado Hulandes, Sharon Dijksma, kende a tuma decision, mete directo den asunto di Aruba, sin cu un Minister di Aruba a protesta.
Asina a cuminsa torno na Aruba su Status Aparte, unda Aruba su aviacion ta categoria 1, segun Otmar Oduber.



Mescos cu InselAir Aruba

InselAir International B.V. tambe a haya suspension di pago

Retiro mester cuminsa cay



INSELAIR International B.V. (Corsou) mescos cu InselAir Aruba a haya surseance van betaling (suspension di pago), evitando asina p'e compania bay bancarota.
E decision aki Huez di Corte di Husticia a diamars ultimo na Corsou, cumpiendo asina cu peticion di e compania, sperando cu e compania ehecuta su plan di rescate y sali for di su problemanan financiero.
Varios t'e companianan di Corsou y Aruba cu a pidi bancarota di InselAir. InselAir Corsou a haya te dia 9 di juni pa regla su asuntonan. Riba e dia ey, lo mester tuma un decision of lo dicidi di prolonga e surseannce van betaling.

RETIRO MESTER CAY

Den oranan di merdia, gerencia di InselAir a organisa un conferencia di prensa, unda a wordo reitera cu como 250 persona mester haya nan retiro.
Tumando na cuenta cu InselAir no tin ningun avion pa haci ningun C-Check, lo nifica cu tampoco InselAir mester di su personal di mantenimento y cu gran parti di dicho departamento por wordo manda cas.

Na Aruba, InselAir tin unicamente 93 empleado, kendenan ta cu ayera no por a cobra ainda nan salario di februari.
Stephan van Spaandonk ta na Aruba, pa wak con por haya placa pa cumpli cu pago di dicho salario, pero parce dificil.
Esaki por tin consecuencia cu no ta keda Corte nada otro di haci di declara InselAir Aruba bancarota dia 7 di juni awor, cu t'e fecha cu Corte a stipula pa InselAir regla su asuntonan financiero.

Tur cos ta mustra cu lo elimina e compania InselAir Aruba y unico cos lo keda, ta un oficina di InselAir, cu lo atende asuntonan coriente pa InselAir International.

NINGUN RAPORT

Juni Sluis COO di InselAir a bisa di no sa di ningun raport di Inspectornan di Aviacion Civil di Hulanda, kendenan mester a bin haci nan evaluacion y duna nan recomendacionnan final.
Y cu te hasta tabatin entrada hudicial na algun cas di ehecutivonan di InselAir, tampoco Juni Sluis por a confirma.

AVIONNAN MD

Pa loke t'e avionnan MD, cu ta registra na Aruba, e situacion ta status quo. Ya e situacion ta dos luna caba, pero tur e avionnan aki ta staciona na Corsou.
Segun Juni Sluis, nan ta sigui cu nan plannan di deregistra un di e avionnan MD y un Fokker 70.
InselAir ta sigui bula entre e islanan ABC y pa St. Maarten, sperando cu e plan di rescate keda ehecuta pa despues normalisa e situacion di e compania.



Pueblo por tin sigur cu POR lo bin cu dimensionnan nobo

Segun Andin Bikker



ANDIN Bikker, miembro di Partido POR, Plataforma Forsa Nobo, na ocasion di e presentacion di dos candidato nobo riba nan lista, sr. Curtis Fraser y sra. Robin Ann Didder, di districto di San Nicolas a tuma palabra, prome cu e rueda di prensa extraordinario a conclui.

El a bisa na e dos candidatonan nobo cu sin duda no ta facil pa drenta arena politico, y cu ta di respeta e decision aki.

E candidatonan aki a trece dilanti dos tema cu POR a touch a subraya y duna hopi importancia cualnan ta educacion y reinforsa Parlamento.

El a para un rato riba reinforsamento di Parlamento y a bisa: manera boso sa for di 2010 caba, apenas un par di luna den Parlamento, mi persona realisando cu un Parlamento cu un democracia hoben manera Aruba ta, cu apenas 30 aña di existencia como pais, mi a traha un concepto pa un reglamento di orden nobo, pasobra na final di dia, Parlamento ta reuni y opera riba e reglamento aki.

Lamentablemente, varios biaha cu sosten di Marisol Lopez-Tromp como voorzitter nos a purba pa e reglamento aki bin na vigor, pero gran mayoria den e Parlamento no a dun'e importancia, y nos ta wak cu gran parti di e votadornan, e mileniusnan eyfo cu ta e grupo mas grandi cu ta bay participa den e eleccionnan venidero, hopi biaha nan ta expresa nan frustracion y desapunto, con Parlamento ta funcionando.

Bikker a bisa cu ta pa e motibo ey e ta sumamente contento cu aworaki e dos candidatonan a expresa esaki, sr. Fraser, bisando cu p'e ta di importancia sumamente grandi di reforsa Parlamento y sr. Otmar Oduber a bisa ora e Plataforma nobo a wordo anuncia.

P'esey e ta hopi orguyoso di mira cu un candidato a tuma esaki como tema central y principal y seguramente e tin rason cu mester pone atencion na esaki.

Encuanto enseñansa y educacion nos a haci un bishita na Mexico caminda nos a experiencia virtualmente e Congreso EDUCA, cu ta pa henter America Latina y nos a mira con hopi tecnologia aworaki ta facilita y reinforsa e trabao di maestronan.

E ta sigur cu Roben Ann cu su background y cu e ta un hende hopi progresista ta bay make cu tecnologia y pueblo di Aruba por ta sigur cu POR lo hiba dimensionnan nobo y nos lo hiba nos pais dilanti.

Na final Bikker a bisa cu aunke hopi hende no ta realisa, na final di dia ora a pone un plataforma di un partido e ta sirbi su pais, y no e politiconan mes.

"Diasabra cu ta biniendo nos ta bay celebra un dia mas cu hopi amor Patrio, pero sigur boso por conta cu cada un di nos, esnan cu ta aworaki y esnan no presente pero cu nan spirito cu nos, nos lo bay sirbi e pueblo digno di Aruba", el a conclui.

Marisol Lopez Tromp:

POR lo pusha pa reunion publico bin y aproba ley Ombudsman



DEN rueda di prensa di Partido POR, Plataforma Forsa Nobo, e candidato sra. Marisol Tromp a elabora rib'e topico di Ombudsman y Kinder Ombudsman, cu ta un proyecto cu a wordo discuti pa varios aña caba, pero ainda no ta un realidad.

Marisol a trece dilanti cu esaki ta un topico cu pa hopi aña segun como casi 20 aña caba, caminda cu Gobierno a bin Gobierno a bay, tur a bisa cu Aruba mester di un ombudsman.

"Tres aña pasa, ora mi a bira Presidente di Parlamento, conhuntamente cu tur fraccion, nos a instala un comision special p'asina e tres fraccionnan traha rib'e ley y cu sosten di tur e ley a keda traha", Lopez- Tromp a declara.

E fraccionnan a keda reuni hopi tocante kico ta posible pa Aruba, con pa hacie, etc., hasta cu e ley a keda cla pa bay un reunion publico y tambe ta asina cu esaki a bin cu hopi mas enfasis.

Marisol a bisa cu desde cu durante e reunionnan interparlamentario na Hulanda a bin e rapport di UNICEF cu a papia riba e derechonan di nos muchanan di e region Caribense na unda Aruba tambe a wordo evalua, mescos cu Corsou y e otro islanan, y a bisa cu ta primordial pa Aruba y e otro paisnan di Reino conoce no solamente Ombudsman pero un Kinder Ombudsman tambe.

Defensor di "Corsou tine pa diez aña caba, Sint Maarten tin di dj'e, y na Hulanda tin un cantidad den diferente region, pero Aruba ainda falta. Y nos meta ta pa pusha pa e bira un realidad.
Un bez cu e ley pasa si e Presidente di Staten na e momentonan aki dicidi di yama un reunion publico y esaki sosode, e siguiente paso ta cu mester wordo elegi e Ombudsman y e Kinder Ombudsman tambe", Marisol Lopez-Tromp a splica.

A enfatisa cu Ombudsman no ta un hende cu gobierno ta bay nombra. Gobierno no tin un dede den esaki.

"E ta algo cu segun ley Parlamento di Aruba ta haya un proposicion di tres instancia imparcial: Den e caso aki e voorzitter di Reken Kamer, e voorzitter di Raad van Advies y e Corte Comun di Husticia. Nan tres lo presenta e candidatonan segun e proposicion di ley aworaki", el a bisa.

Lopez- Tromp a conclui bisando cu si e proposicion di ley wordo aproba e tres instancianan menciona lo presenta e tres candidatonan cu segun nan por carga e funcion aki y e ora ey ta Parlamento ta dicidi esaki y vota pa e candidato of candidatanan cu ta cumpli cu e rekisitonan y por haci e trabao aki na un forma autonomo y imparcial pa nos pais.

Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a vota na Arubahuis













DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin conhuntamente cu su esposa Amy Yrausquin-Roos a vota pa eleccion pa Tweede Kamer den Sala Padu del Caribe, cu pa awe ta funciona como stemlokaal. Otro personal di Cas di Aruba y ATA Europa tambe a vota na Arubahuis.

Minister Yrausquin ta haci un yamada na tur Arubianonan bibando na Den Haag pa bin Cas di Aruba y haci uzo di nan derecho di voto. Despues di votacion tin espacio pa combersa cu minister Yrausquin, mientras cu ta disfruta di un pastechi y algo di bebe.

Den transcurso di dia hopi hende a bin vota na Cas di Aruba. E stemburonan na Hulanda lo keda habri te cu 9'or di anochi ora di Hulanda. Despues ta cuminsa cu conteyo di e votonan y alrededor di 1or di marduga ora di Hulanda, lo tin un bista relativamente cla di e asientonan cu cada partido lo a haya den Tweede Kamer. Pa e ora ey e resultado di e ciudadnan granda lo a drenta aden. Potretnan ta cortesia di Nico van der Ven.

Lider fraccion di AVP, sr Marlon Sneek

"PABIEN NA DIRECTIVA NOBO DI FUNDACION DIGNA LACLE HERRERA"

Cu programa di 'level up'



PARLAMENTARIO Marlon Sneek den nomber di fraccion di AVP, ta manda palabra di pabien na Fundacion Digna Lacle Herrera, cu diamars ultimo a instala un team nobo cu ta bay dirigi e fundacion aki pa hiba e fundacion aki n'e siguiente nivel.
Mescos cu e slogan cu e fundacion ta uza di 'level up' e team nobo aki lo haci e trabou di 'level up' manera ya caba AVP ta conoci p'esaki.

Fundacion Digna Lacle Herrera ta un fundacion di formacion di Partido di Pueblo Arubiano y poco t'e partidonan aki riba nos isla y sigur den Reino, si nos mira nos islanan bisiña manera Corsou y Sint Maarten, poco t'e partidonan cu tin un fundacion asina cu ta encarga su mes den formacion di su candidatonan y den formacion y educacion di pueblo en general.

Na nomber di fraccion di AVP, lider di fraccion sr. Marlon Sneek, ta manda palabra di pabien na sr. Raycond do Nascimento, kende ta Presidente di e fundacion y sigur palabranan di pabien y hopi, pero hopi forsa y hopi curashi pa cada un di e miembronan di e fundacion aki, esta sra. Esther Gomes, sres. James Sneek, Tyson Lopez, Maurits Malmberg, Carlyle de Couteau y tambe sra. Gerlien Croes, kendenan a asumi e responsabilidad aki.

Nos por bisa c'un biaha mas nos un team cu ta consisti di profesionalnan manera e.o. drs. Do Nascimento, kende a caba di promove como doctor, sra. Gomes kende termina su estudio como hurista – abogado, sra. Croes tambe, sr. Sneek kende ta criminoloog, y tambe nos a tuma nota di Carlyle de Couteau, kende ta Director y Hefe di e Departamento di Directie Scheepvaart, sr. Tyson Lopez, kende tambe ta un hoben bon prepara.

Nos ta desea nan un biaha mas hopi exito y nos ta spera como fraccion di AVP p'e cursonan pa nos miembronan tambe sigui desaroya nos mes como fraccion di AVP pa di e forma aki nos sigui aporta na nos comunidad.

Nos ta den rumbo pa eleccion y ta importante pa Partido di Pueblo Arubiano y candidatonan nobo cu ta acercando partido kendenan lo bay asumi responsabilidad pronto, tambe ta bon prepara riba e nivel ey cu nos ta custumbra di dje y cu Fundacion Digna Lacle Herrera ta conoci pe."

Mireille Sint Jago di MEP:

Pa renoba enseñansa na Aruba, ta mescos cu ora bo kier renoba un cas



"AWE mi kier pa bo puntra bo mes PAKICO ainda nos ta uza un sistema di educacion cu NO ta funciona. Si, nos sistema di educacion NO ta funciona! Con mi por sa?
Pasobra si e tabata funciona, no lo tin tanto hende cu ta keha. No lo tin resultadonan abou. No lo tin tanto mucha cu ta kere cu nan no por miho.
E situacion awor aki ta cu mayornan ta keha cu e maestronan NO ta motiva. (Hopi biaha e mayornan ta keha den silencio, pasobra nan tin miedo cu nan yiu lo sali perhudica).

Maestronan ta keha cu e mayornan kier pone tur responsabilidad den man di scol of e maestro. Tambe nos tin e Directivanan di e scolnan. Nan ta culpa Gobierno y Gobierno ta traha bunita plannan di maneho, pero nan no ta facilita e directivanan cu e fondonan", segun Mireille Sint Jago.

"Mientras tanto, nos muchanan ta sali perhudica. Nan ta kere cu nos sa, pero e berdad ta cu NINGUN di nos sa con grandi e problema di nos enseñansa ta. Nos tin un situacion UNICO na Aruba cu mester di un solucion UNICO. Nos NO por copy paste un plan di maneho di un otro pais pa soluciona e problemanan den educacion aki na Aruba.
Pa nos renoba Enseñansa na Aruba, ta mescos cu ora bo kier renoba un cas. Prome bo mester bay wak KICO tur mester wordo renoba cu ta causa daño of un problema. Mester haci un analisis. Nos lo mester haci un investigacion profundo. Pero den bo calculacion di trabou y material pa cu e renobacion, lo bo mester tene cuenta cu problemanan cu bo no por wak ainda te ora cu bo "kita e dak", Sint Jago ta splica.

"Sea bo ta haya cu nos sistema di educacion ta sirbi si of no, cada tanto aña lo mester renoba un scol mescos cu un cas. Specialmente si bo no a manten'e bon, cual ta e caso aki na Aruba.
NOS lo mester renoba nos sistema di enseñansa pa e sirbi e tipo di mucha y studiante cu nos tin awendia: Un generacion cu no conoce un mundo sin internet, sin computer, smart phones y computer games. Ta p'esey nos mester RENOBA prome cu nos por INOVA nos sistema di enseñansa. NOS mester CONSERVA locual ta BON y CAMBIA locual NO ta funciona", Sint Jago ta amplia.

"En corto, nos no por bisa cu nos ta EDUCANDO nos muchanan, si nan no ta COMPRONDE! Ademas, nos mester cumpli cu e reglanan di UNESCO y brinda TUR mucha educacion basico den su lenga materno. Nos mester percura pa nos muchanan conoce hopi mas exito cu fayo den nan educacion. Asina SO, nan lo por desaroya nan mes na un manera cu nan ta mas independiente y cu un auto-estima mas halto. E ta NOS responsabilidad pa nos hobennan ta EXITOSO. Si NAN faya, ta pasobra NOS como politiconan, directivanan di scol, maestronan y mayornan a faya nan", el a enfatisa.

"Nos muchanan y studiantenan merece un sistema di enseñansa cu ta yuda nan desaroya nan talentonan. Ora cu NOS como politiconan a crea e condicionnan pa e miho sistema di enseñansa. Ora cu NOS a caba di renoba e 'cas di educacion' cu nos ta yama 'scol' dor di brinda tur mucha educacion den nan lenga materno, ora cu NOS como mayornan a cumpli cu nos responsabilidadnan, ora cu NOS como maestronan tin tur e hermentnan necesario pa por educa e alumno. Ora TUR TUR cos ta 'in place' y ainda nos muchanan ta faya, por ta e ora ey nos por bisa cu nan fayo ta NAN 'fout'.

Pues, ban traha hunto pa conscientisa cu nos sistema di educacion mester di un profundo RENOBACION. Asina SO nos lo por logra un cambio pa hopi y hopi mas miho. No mester tin miedo di e cambio aki. Hunto NOS por logra sigur", Sint Jago a conclui.

Nino Thewet a fayece a consecuencia di heridanan recibi

Mientras cu Steve ta bringando pa su bida



SUCKER GARDEN (ST. MAARTEN)– Tabata diamars ultimo, dia 14 di maart algo pasa di 10.30 di anochi dos persona a keda sorprendi y tira na un carwash na Arch Road.
Un di e victimanan a keda identifica como "**Nino Thewet** aka *(Nino Brown)*," kende ta doño di e e carwash.

Despues di verifica algun detayes, autoridadnan a haya sa for di algun miembro di famia masha ayega cu e doño di e carwash ta Nino Thewet, kende a recibi multiple impacto di bala y cu e tabata lucha pa su bida na St. Maarten Medical Center (SMMC).
Sinembargo despues di 12:00am diarazon dia 15 di maart, a drenta e noticia cu Nino Thewet a fayece a consecuencia di e tironan recibi.

Morto di Nino Brown ta ser considera di 4 asesinato di e aña aki na St. Maarten.
E di dos victima, ta den un condicion estable, pero critic.
No por a confirma su nomber, pero e ta conoci como "Steve S.".
Polis y Recherchenan a presenta n'e sitio di e crimen pa cuminsa cu nan investigacion.

Aruba Leo Club cu donacion di Medical Alert Card y Pasaporte Medico na clientenan di Stichting Ambiente Feliz



RECIENTEMENTE Aruba Leo Club a hacie un donacion valioso na Ambiente Feliz di Medical Alert Card y Pasaporte Medico.
E hobennan di Aruba Leo Club cu ta un programa di Aruba Lions Club desde december 1990 unda e hobennan di Aruba Leo Club ta haya e oportunidad pa experencia liderazgo y un di e Proyecto bou guia di Leo Kelsy Giel a bin cu un idea pa traha Medical Alert cards y Pasaporte mediconan pa e clientenan di Ambiente Feliz p'asina den caso di emergencia e cliente por haya ayudo mas liher posibel.
Hunto cu nan Leo Advisor sr. Ivan Croes den presencia di directora di Ambiente Feliz sra. Lukee Croes a hacie entrega di e Medical Alert Cards y Pasaporte Medico na e clientenan di Ambiente Feliz cu a keda masha content u e bunita gesto aki.

Bario di Simeon Antonio y Parkietenbos ta pidi

Trucknan pa usa rotonde nobo, auxilio!





HABITANTENAN di Simeon Antonio y Parkietenbos durante e ultimo lunanan a soporta masha hopi molester di e trucknan cu mester a usa e ruta den e bario pa cumpli cu nan trabao.
E habitantenan di e bario a comprende y a soporta. Pero awor cu e rontonde nobo a habri y e ruta nobo pa yega Barcadera y Dump a bira mas facil y atractivo p'e pueblo ta pidi awor cumpli cu pueblo y debolbe bek e trankilidad p'e bario y usa e rotonde y ruta nobo.

Diamars mainta varios incidente a sosode tanto cu chaufeurnan di autonan di famia y tambe cu peatonnan cu ta haya nan mes ta sali na careda cruza y otronan cu ta ser sera riba caminda p'e trucknan. E situacion aki no por sigui y diamars varios habitante a expresa nan disgusto cu e situacion y a laga si di lo bay pidi DOW pa laga pone "Verkeersdrempel of Polis drumi".

Un apelacion ta bay na tur e companianan di carga y di tur otro utilidad pa comunica cu nan chaufeurnan pa bisa nan pa nan pa haci uso di e ruta nobo via e rotonde na Sero Teishie cu ta mas mihor pa nan vehiculo y pa nos bario nos por biba bek cu mas seguridad y trankilidad.

Fraccion di MEP:

Dia 18 di maart nos ta celebra nos simbolonan di union y libertad: Himno y Bandera!





Plaza Libertad

DESPUES cu dia 13 di october 1949 tres miembro di AVP a vota hunto cu Da Costa Gomez di NVP pa e Interim Regeling y cu nan a laga e lucha di e 2147 firmantenan pa Separacion cay, nada, pero net nada mas a sosode riba tereno estatal.

Hecho ta cu despues di 1949 e lidernan di AVP no a papia mas di Separacion, corda pa nan por a lucha y sacrifica pa logra e ideal aki. E tempo ey e lucha di AVP cu nan tabata yama "Lucha Arubano" tabata basa pa gran parti riba un politica discriminatorio caminda nan tabata agita contra tur e hendenan cu a bin for di exterior, mescos cu nan a haci tempo cu nan a busca firma pa peticion pa Separacion, esta e lista di 2147 firmantenan.

Segregacion

Esaki siguramente a conduci na segregacion den nos pueblo y cual no a yuda crea un conciensia den un pueblo cu mester ta uni pa logra su idealnan. Ta p'esey historia mes ta mustra cu durante e periodo di 1949-1971 ningun documento, carta, mocion, peticion of encuesta, por ser encontra, corda cu lo por tabatin un referendum, manifestacion of conferencia di mesa rondo caminda AVP lo por a vocifera nan deseo pa Aruba haya su Status Aparte.

Alavez ambos lider di AVP a fayece den e epoca ey, esta Henny Eman na 1957 y Shon A Eman na 1967. Hecho ta cu durante e periodo di 1954 te cu 1967 partido PPA so tabata den Gobierno y nan a traha na amplia e base economico, apesar cu e instrumentonan pa por desaroya nos economia tabata den man di Gobierno di Antiyas.

Union y libertad

Dia 9 di februari 1971 a ser funda bao liderazgo di Betico Croes e partido MEP cu su meta principal tabata pa trece husticia social, unda e ser humano ta central y alavez pa trece claridad riba tereno estatal, unda Aruba lo mester ta un pais autonomo den Reino Hulandes.

Pa por logra esaki mester a caba primeramente cu e division y segregacion den pueblo y trece union entre tur esnan cu ta biba riba e pida baranca aki. Na varios ocasion Betico a declara cu tur esnan cu a nace aki y otronan cu a bin Aruba y haci e isla aki nan hogar y cu ta traha y stima e isla aki ta Arubiano. Ta den e cuadro aki dia 16 di maart 1976 nos himno nacional "Aruba dushi tera" y nos bandera a ser acepta den Eilandsraad di Aruba y pa cual partido AVP a vota contra e simbolonan aki di union y libertad. Sin wordo demoralisa pa cu esaki partido MEP a lucha den gobierno insular y Gobierno Central pa e dia di 18 di maart ser reconoci oficialmente como nos Dia Nacional, nos Dia di Himno y Bandera.

Politica partidista

Semper desde 1976 nos pueblo a keda celebra e dia aki na grandi, pasobra e himno y bandera no ta di un partido politico, pero di henter e pueblo Arubano. No mester lubida cu AVP desde 1976 nunca a celebra e fecha di 18 di maart, pasobra esaki ta rebiba momentonan amargo den nan historia politico. Tambe nunca nan tabata presente dia 18 di maart na e ceremonia protocolar riba Plaza Libertador Betico Croes, esta e antes yama Plaza Libertad. Hecho ta cu mester a warda te cu 1986 cu AVP a drenta gobierno, pa e ora ey numa nan bin cu nan storia falsifica di 18 maart, ignorando completamente nos simbolonan di himno y bandera. AVP kier converti nos dia oficial di 18 maart den un dia pa haci politica partidista

Sin duda cu e wega politico aki ta rebiba momentonan tristo den historia di nos pueblo, unda cu 2147 persona a vota pa Separacion y nan a ser hinca hunto cu e pueblo den e 12-8 di Antiyas. Finalmente e cadena di 12-8 den apenas 15 aña (1971-1986) a ser rementa for di otro dor di nos inolvidabel lider y estadista Betico Croes.

Prome Minister Mike Eman:

"Cu emocion y orguyo mi ta pone e seyo aki sabiendo cu nunca mas e edificio aki ta bay perdi of bira un hotel"



DEN presencia di coleganan Minister y Parlamentarionan, como tambe di Oficina di Monumento, Minister President Mike Eman a pone diamars atardi e seyo di 'Monumento Proteha' riba edificio di Bestuurskantoor riba L.G. Smith Boulevard.

Esaki t'e prome di otro edificionan cu tambe ta bay keda identifica como patrimonio historico y cultural di Pais Aruba, garantisando asina nan proteccion pa futuro generacionnan.

"Awe ta un dia enberdad hopi grandi pa pais Aruba, pasobra nos ta bay pone un seyo di conservacion riba un edificio historico y monumental, pero tambe un edificio cu tin su vinculonan profundo cu e gobernacion di nos pais," Premier Eman a cuminsa na bisa n'e ceremonia.

Mas special ainda, pasobra nos ta "den e siman cu nos ta celebra e autonomia y status aparte di Aruba, e edificio aki a hunga un rol prominente desde e prome momento cu Aruba a logra e prome fase di su Status Aparte."

Prome Minister Mike Eman a recorda con ora di e Eilandenregeling y finalmente culminacion di su status aparte na 1986 e prome Conseho di Minister a tuma asiento den e edificio aki y e prome Prome Minister den e oficina directamente riba di unda ta poniendo e seyo.

Den transcurso di añanan tabatin debate si ta bende e dificio aki y ta construi otro acomodacion manera hotel.

"E tempo ey nos a forma parti di e debate publico pa bringa y lucha pa conserva e edificio aki. Pesey cu un sentimento adicional di emocion, di orguyo mi lo pone e seyo riba e edificio sabiendo cu e edificio aki hamas y nunca e edificio aki por bay perdi y nunca mas por bira un hotel of algo otro cu e edificio monumental cu e ta pa sirbi interes general di pais Aruba como sede di gobernacion di pais Aruba," Prome Minister Mike Eman a expresa.

Finalmente, el a gradici e ekipo di Oficina di Monumento p'e elaboracion di e seyo y e trabou balioso cu nan ta haci pa rescata, restaura y preserva e historia y arkitectura di Aruba.

Refiriendo n'e seyo, Premier Eman a bisa: "E ta un seyo cu por ta chikito den tamaño, pero mescos nos himno ta bisa: "n' tin nada pa kibr'e" y cu e seyo aki no tin nada pa kibra e edificio aki y e lo tey pa semper hunto cu nos. Danki p'esey."

Monumentenbureau ta gradici Gobierno p'e apoyo

Awor nos tur y futuro generacionnan por admira edificionan restaura





DURANTE e ceremonia di diamars atardi ora cu Prome Minister Mike Eman a pone e prome seyo di Monumento Proteha, Director di Monumentenbureau sra. ing. Yvonne Webb a expresa su satisfaccion cu e programa ta inicia.

Tambe a probecha e oportunidad pa gradici Gobierno pa tur e sosten ricibi den realisa e vision di Minister President Eman di restaura tur e monumentonan historico den centro di ciudad.

“Pa nos ta un honor cu Minister President ta bay inicia e identificacion di edificionan historico, pero alabes den nomber di Monumentenbureau ta gradici Gobierno pa tur e apoyo cu nos departamento ta haya pa nos por a cumpli cu e vision di Minister President pa tambe restaura tur e edificionan bunita rond di su Binnenhof pa awor e ta resalta y cu orguyo nos por admira nan pa nan keda pa e siguiente generacionnan.”

Dia di ayera ta pa Monumentenbureau uno historico. E inicio di e programa cu ta identifica e edificionan di Gobierno cu ta un monumento proteha ta un herment balioso den e lucha pa restaura y resguarda nos historia y cultura.

E Directora a menciona cu no por tabatin otro siman mas apropia pa inicia cu esun di nos Himno y Bandera den nos luna cultural.

“Nos ta para dilanti di un edificio historico cu basta hende a traha den dje. Tur hende a sera cabes hunto pa goberna nos pais den e edificio historico aki.

E ta di 1942 y bo por wak tambe cu e ta un di e tiki edificionan cu tin shingles riba su dak y esey ta paso e edificio a wordo construi durante tempo di Dos Guera Mundial y material no tabata yega Aruba hopi liher,” asina sra. Webb a conta n'esnan presente n'e ceremonia.

E seyo cu ta rond y awor ta pega riba e fachada di Bestuurskantoor, ta un diseño cu e oficina di Monumento mester a prepara hincando hopi nificacion den dje.

E Director a splica cu riba casnan antiguo ta haya hopi simbolo den forma di strea, curason y tur tin nan nificacion.

Algun hende ta bisa cu e simbolonan aki a wordo poni dor di indjannan, mientras cu otro ta bisa cu ta ora di haya un yiu tabata añadi un simbolo; otro ta bisa cu e simbolo ta pa proteccion y ultimo tin tambe ta pensa cu ta djis pa decoracion.

Pa trece mas claridad, Oficina di Monumento ta bay realisa e aña aki un estudio riba e simbolonan aki u ta haya riba e asina yama ‘casnan floria.’

E simbolo cu tin riba e seyo tin e forma di un strea y den e cultura Arubiano ta nifica proteccion.

Logicamente no tabatin mihor escogencia pa representa e meta di e seyo, cu ta pa proteha e edificionan monumental.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Del Peublo N.V.
Pariba di Brug:
San Nicolas N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
Huisartsenpost Hospital
Pariba di Brug:
Centro Medico San Nicolas

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Björn Stenvers, experto di museo na Hulanda

Aruba tin suficiente cultura pa ofrece turistanan

Awendia turistanan ta bin pa mas motibo cu djis nos beach y hotelnan



BJÖRN Stenvers, experto den mercadeo di museonan na Hulanda y rond mundo, a acentua cu traha hunto t'e caminda pa cana pa crea un turismo exitoso y esey por mira rond mundo…" y mi a ripara for di combersacionnan cu coleganan di Aruba cu ta tempo p'e museonan aki tambe disfruta di turismo".

E experto a pasa e ultimo dianan na Aruba reuniendo cu directiva di Fundacion Museo Arubano y a topa cu partnernan den e industria. E tin un bon bista unda nos ta y unda nos kier bay den e añanan nos dilanti.

"Mas bishitante kiermen cu mester traha mas hunto cu partnernan di tur dos banda compartiendo ideanan y duna experticio. Como colega mundial mi ta trece algun idea pa Aruba y nos tin sesionnan cu e coleganan pa mira con nos por bay dilanti poniendo un pia dilanti e otro", asina Björn Stenvers a splica.

E experto ta sigui bisa cu e entrevista aki ta un bon ehempel con media ta sostene e idea cu den turismo no solamente hotel ta importante, pero tambe e museonan ta importante.

"Si mira pakico turistanan ta bishita Aruba, awor nan ta bin p'e beach, pa placer, por t'e naturalesa, cuminda dushi, hendenan hospitalario, pero e lo ta hopi bon pa duna atraccion extra y esaki ta bo museonan. Aruba tin un cultura rico, un historia rico. Asina ta awor e museonan ta na turno, pero e ora mester traha hunto!"

Björn Stenvers a sigui elabora cu e no ta un trend di ultimo temponan cu hendenan kier sa mas di e cultura di e paisnan cu nan ta bishita. E ta algo cu t'ey for di un comienso.

Simplemente tin algun luga, ciudad y islanan den mundo cu no a pensa na prome instante pa uza cultura.

"Singapore tambe ta un lugar asina. Eynan bo no ta bay explicitamente pa bishita un museo. Nan tambe ta haciendo e cambio."

E experto di mercadeo di museo ta sigui riba e tema bisando cu si mira Monaco tambe ta cambiando.

"Turismo tin un necesidad extra – sigur p'e bishitante cu ta ripiti – pa bay un poco mas profundo n'e pais cu bo ta bishita mas biaha. Pensa riba Babyboomers – nan no kier ta solamente riba beach. Nan kier un dia diferente.

Esey nos ta ofrece cu museonan na FMA".

Su conseho pa Aruba: "Loke boso por haci na Aruba ta bishita nos museonan y esaki mi ta bisa e turista tambe!"

"Nos a hinca un programa di trabao extenso den otro. Nos ta trahando riba puntonan di programa… "y un cos cu sigur a sali afo ta e creacion di e Aruba Museum Academy cu a cuminsa dialuna.

Aki lo cuminsa train nos mesun hendenan na FMA trahando hunto cu partnernan manera hotel cu ta train riba e tema di hospitalidad."

"Na Amsterdam nos tin un deal di sponsor unda nan ta haci esaki pornada y esey por aki tambe. Tin hendenan di ATA cu tambe lo por train nos riba e tema con nos por sostene e turista mihor. Asina ta traha hunto, comparti conocemento y sigui expande como coleganan entre otro, esey ta e meta di mi bishita na FMA", Björn Stenvers a conclui bisando.













Lotto ta felicita Aruba Taekwondo Bond cu nan campeonato nacional Himno y Bandera

DIASABRA ultimo Aruba Taekwondo Bond a tene nan campeonato nacional cu a carga e nomber Himno y Bandera.
Un total di 6 scol di taekwondo a forma parti di e bunita dia aki. E scol di Tiger Taekwondo Academy a logra sobresali unda nan a sali e mihor ekipo di e campeonato nacional di Himno y Bandera, unda nan a triunfa den 6 di e 7 combatenan disputa.

Mester bisa cu mas di 42 mihor atletanan di tur e scolnan participante den nan categoria a representa nan organisacion dignamente e campeonato aki.

Tur a haci nan maximo esfuerso y duna un bon demostracion di nan habilidadnan di taekwondo n'e publico presente.
E hoben Angelo Rodriguez a haci su regreso den e deporte y mesora e demostra su clase unda el a triunfa den dos combate y logra mesora gana e titulo di Best Fighter den e categoria adulto
Lotto, e Loteria di Aruba como organo cu via Comision di Subsidio ta subsidia torneonan relaciona cu e celebracion riba nos Dia Nacional Himno y Bandera ta masha contento di por a duna su maximo contribucion na campeonato nacional di Himno y Bandera organisa pa Aruba Taekwondo Bond.



OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 15 Mar, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.30	1.32		1.34
Zwitserse frank (per 100)	CHF	176.33	177.05		177.85
Pond sterling	GBP	2.10	2.15		2.21
Japanse yen (per 10.000)	JPY	153.96	155.36		156.92
EURO (per 100)	EUR	187.47	189.18		191.08
Deense kroon (per 100)	DKK	24.46	25.18		25.98
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.69	20.41		21.21
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.77	19.49		20.29

SETAR cu mas canal pa transmiti World Baseball Classic

E weganan di World Baseball Classic ta birando mas y mas interesante, specialmente cu Hulanda ta dunando su miho durante e weganan. Nos por wak con nos Arubianonan ta briya riba e veld.

Pa no perde niun di e weganan, SETAR a habri mas canal pa transmiti e weganan. Esaki nan ta awor riba canal 100 y 101 y den HD 355 y 356. Sintonisa e weganan durante dia y anochi y ban apoya nos Arubianonan.

Sigui nos riba nos pagina di Facebook pa e schedule. Pa mas pregunta, por tuma contacto cu SETAR na 525-1700. Potret ta cortesia di Noel Werleman y Seever Krozendijk di 297 Sports.

Aruba Sport Unie a celebra Dia di Hende Muher cu un Girls and Women Sport and Health Day













RECIENTEMENTE Aruba Sport Unie a organisa un Girls and Women Sport and Health Day den conexion cu e celebracion riba Dia Internacional di Hende Muher den Centro Deportivo Betico Croes.

Notabel ta cu varios federacion deportivo afilia na ASU a forma parti di e bunita atardi aki.

E meta pa cual a organisa e dia aki tabata pa stimula mas e ser femenino pa participa na deporte organisa y tambe haya mas informacion riba nan propio salud.

Mayoria di federacion presente a duna un splicacion di nan deporte, mientras e atletanan a duna un demostracion kico tur nan deporte ta ensera.

Mas cu claro tur presente por a haya diferente mas informacion na cada booth unda e representantenan a duna un splicacion amplio di nan deporte y por a inscribi pa bira miembro mesora.

Lotto, e Loteria di Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo necesario n'e organo deportivo ASU cu ta representa nos federacionnan deportivo p'asina nan por realisa entre otro proyectonan di concientisacion y stimulacion p'e ser femenino den nos comunidad. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda cu nan contribucion n'e Girls and Women Sport and Health Day organisa pa Aruba Sport Unie.

BIN HONRA E CURASHI ARUBIANO
COMPAÑA NOS NA E CEREMONIA SOLEMNE NA MEMORIA DI
E 2.147 FIRMANTE PA STATUS APARTE



DIAHUEBS
16
DI MAART 2017

LUGAR: L.G. SMITH BOULEVARD
MONUMENTO 18 DI MAART
ORARIO: 6 PA 7 PM

2.147 Firmante pa Status Aparte

Alberts Anselmo, 41 j; Alberts Celestino, 44 j; Albertsz Circuncion, 39 j; Albertsz Josef, 77 j; Albertsz Raymundo, 21 j; Albertsz Vicente, 33 j; Albertz Adriaan, 31 j; Amaya Barbarito Johannes, 33 j; Amaya Esteban, 37 j; Amayo Supriano, 73 j; Angela Agustin, 39 j; Angela Anthonio, 53 j; Angela Benigno, 62 j; Angela Candido, 27 j; Angela Carlos Boromeo, 35 j; Angela Caroles, 60 j; Angela Claudio, 28 j; Angela Clemente, 53 j; Angela Cleotario Lourens, 36 j; Angela Daniel, 42 j; Angela Emiterio, 22 j; Angela Esteban, 38 j; Angela Eusebio Valeriano, 39 j; Angela Felix, 45 j; Angela Francisco, 55 j; Angela Francisco, 30 j; Angela Francisco, 55 j; Angela Joannes, 76 j; Angela JosÈ Maria, 64 j; Angela Marco, 31 j; Angela Mathias, 49 j; Angela Miguel, 34 j; Angela Pedro Angelista, 77 j; Angela Ramon Marco, 39 j; Angela Ruperto, 31 j; Angela Titus, 33 j; Angela Tom·s, 37 j; Angela Willem Corsen, 47 j; Arends Agustin, 62 j; Arends Alberto, 26 j; Arends Alberto, 59 j; Arends Ambrocio Hose, 52 j; Arends Bernardo, 30 j; Arends Carlos, 59 j; Arends Cerilo Jacobo, 39 j; Arends Efrain Roberto, 29 j; Arends Elias Candido, 47 j; Arends Eusebio, 39 j; Arends Evaristo, 35 j; Arends Fermin, 70 j; Arends Floriano, 45 j; Arends Francisco Segundo, 24 j; Arends Garbilio, 73 j; Arends Gilberto Toribio, 45 j; Arends Hermengildo, 62 j; Arends HipÛlito, 71 j; Arends Hoze Ladislow, 33 j; Arends Isaias, 33 j; Arends Jacobo Justiniano, 46 j; Arends Jacobus, 41 j; Arends Jan Frederik, 45 j; Arends Jan Nicolaas, 24 j; Arends Jose Adriaan, 40 j; Arends Juan, 34 j; Arends Juan Encarnacion, 25 j; Arends Marco, 22 j; Arends Maximo, 34 j; Arends Maximo, 44 j; Arends Pascual, 60 j; Arends Paulito, 44 j; Arends Pedro, 38 j; Arends Sixto Francisco, 29 j; Arends Venancio, 27 j; Arends Vicente, 33 j; Arendsz Adriaan, 62 j; Arendsz Enrique Francisco, 71 j; Arendsz Jan Hendrik, 55 j; Arendsz M·ximo, 41 j

Bareño Felipe Venancio, 45 j; Bareño Harrie Theodomiro, 31 j; Bareño Hendrik Franciscus, 43 j; Bareño Jose Antonio, 24 j; Bareño Saturino, 41 j; Bareño Theodomiro Americo, 61 j; Beaujon Jan Jacob Rudelof, 51 j; Becker Damaso, 54 j; Becker John, 34 j; Berg Eustacio van den, 36 j; Berg Juan van den, 28 j; Berg Martinus van den, 42 j; Berg Odulio, 37 j; Berg Paulus van den, 33 j; Berg Redulpho Obdulio van den, 66 j; Biezen Cripiano van der, 42 j; Biezen Emiliano van der, 22 j; Biezen Florentino Maximo van der, 37 j; Biezen Gregorio Porfilio Van der, 36 j; Biezen Jose van der, 35 j; Biezen Juan van der, 39 j; Biezen Justitiano van der, 36 j; Biezen Lodewiek victrano van der, 46 j; Biezen Lucasio van der, 49 j; Biezen Luis Casimiro van der, 33 j; Bikker Felipe, 32 j; Bislick Jesus Maria, 38 j; Bislick JosÈ Maria, 33 j; Bislick Odulio, 56 j; Bislik Simon, 83 j; Bislip Baldomero, 65 j; Bislip Dionicio, 30 j; Bislip Emiliano, 23 j; Bislip Martinus, 22 j; Bisslick Jan, 74 j; Bisslik Pedro Inocente, 36 j; Blanco Juan Daniel, 30 j; Boekboudt Isaac, 68 j; Boekhoudt Agapito, 54 j; Boekhoudt Alberto, 24 j; Boekhoudt Alphonso Pedro, 44 j; Boekhoudt Antolino Hoze, 32 j; Boekhoudt Balbino, 30 j; Boekhoudt Bonifacio, 85 j; Boekhoudt Camilio, 40 j; Boekhoudt Carlino, 49 j; Boekhoudt Constant, 62 j; Boekhoudt Diego, 27 j; Boekhoudt Eduviges, 57 j; Boekhoudt Francisco, 27 j; Boekhoudt Francisco, 59 j; Boekhoudt Heraldo, 33 j; Boekhoudt Jacinto, 40 j; Boekhoudt Jacinto, 24 j; Boekhoudt Jan Jacob Thomas, 53 j; Boekhoudt Johan, 34 j; Boekhoudt Jose, 31 j; Boekhoudt Jose, 35 j; Boekhoudt Jose Maria, 38 j; Boekhoudt Joseph Luis, 50 j; Boekhoudt Juan, 23 j; Boekhoudt Juan, 37 j; Boekhoudt Lourens, 55 j; Boekhoudt Matheo, 30 j; Boekhoudt Nicasio, 37 j; Boekhoudt Nicolaas, 22 j; Boekhoudt Sabino, 24 j; Boekhoudt Silverio, 47 j; Boekhoudt Theodor, 66 j; Boekhoudt Vicente, 52 j; Boekhout Antonio, 40 j; Bommel Justiniano, 33 j; Bremer Alberto, 26 j; Bremer Cayetano, 63 j; Bremer Cayetano, 60 j; Bremer Nemencio, 29 j; Brete Hacinto, 43 j; Brete Jan, 24 j; Brete Jose, 42 j; Brete Jose Maria, 46 j; Brete Jose Thomas, 37 j; Brete Pedro, 33 j; Briceño Adriaan, 32 j; Briesen Benedicto, 40 j; Briesen Miguel, 40 j; Briesum Alexander, 59 j; Briesum Antonio, 25 j; Briezen Casimiro, 21 j; Briezen Cornelis, 53 j; Briezen Dominico, 58 j; Briezen Vicente, 27 j; Briezen Victoriano, 42 j; Britten Alberto, 38 j; Britten Mariano, 63 j; Britten Piadoso, 23 j; Britten Ricardo, 50 j; Britten Thomas Francisco, 30 j; Brokke Edelmiro Victorio, 24 j; Brokken Eldemiro, 57 j; Capriles Celtico, 21 j; Capriles Honorio Gallamare A., 54 j; Caster Francisco, 30 j; Caster Juan Francisco, 25 j; Christiaans Bernardo, 23 j; Christiaans Bicento, 57 j; Christiaans Hilario, 47 j; Christiaans Hose Maria, 24 j; Christiaans Jose, 48 j; Christiaans Julian, 71 j; Christiaans Mariano, 30 j; Christiaans Rito, 35 j; Coronel Alfonso van Thys, 49 j; Coronel Conrado van Thys, 40 j; Coronel Fermin Alvaro, 52 j; Correa Armando, 27 j; Croes Abraham Agapito, 46 j; Croes Addison Winfield, 60 j; Croes Agapito Simon, 38 j

Firmantenan di e mocion 18 di maart 1948 entre september 1947 y januari 1948

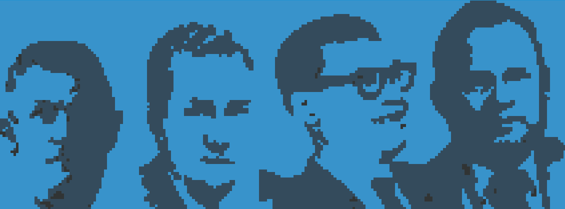
Croes Agapito Simon, 42 j; Croes Alberto, 34 j; Croes Albino, 42 j; Croes Alejandro, 27 j; Croes Alphonsus, 62 j; Croes Andresito, 25 j; Croes Anibal, 35 j; Croes Anselmo, 37 j; Croes Antonio Maria, 25 j; Croes Beda Felipe, 21 j; Croes Benito, 35 j; Croes Benito, 30 j; Croes Benoit, 29 j; Croes Bernardo, 63 j; Croes Bernardo Eman, 49 j; Croes Candido, 48 j; Croes Carlos Nicolas, 28 j; Croes Casildo, 45 j; Croes Cirilo, 61 j; Croes Claudio Serapio, 42 j; Croes Cornelis, 42 j; Croes Delio Gregorio, 53 j; Croes Dominico, 55 j; Croes Dominico, 34 j; Croes Dominico Guzman, 25 j; Croes Eduardo Charles, 48 j; Croes Eduardo Eugenio, 34 j; Croes Emiliano Felipe, 34 j; Croes Epifanio, 54 j; Croes Estevan, 27 j; Croes Eugenius, 60 j; Croes Euphracio, 50 j; Croes Eusebio Antonio, 26 j; Croes Evaristo, 36 j; Croes Everaldo, 25 j; Croes Federico, 63 j; Croes Federico, 29 j; Croes Federico, 40 j; Croes Feliz, 47 j; Croes Florencio, 28 j; Croes Foustino, 45 j; Croes Francisco, 43 j; Croes Francisco, 45 j; Croes Francisco, 24 j; Croes Francisco, 76 j; Croes Francisco, 30 j; Croes Francisco, 47 j; Croes Francisco Cornelio, 39 j; Croes Francisco Eugenie, 47 j; Croes Francisco Javier, 27 j; Croes Francois, 21 j; Croes Frans, 77 j; Croes Frans, 29 j; Croes Frans Muller, 32 j; Croes Frans Muller, 26 j; Croes Frans Muller, 30 j; Croes Frans Pieter, 26 j; Croes Frans Pieter, 30 j; Croes Frederico Alexio, 37 j; Croes Gabriel, 35 j; Croes Geraldo, 60 j; Croes Gilberto, 28 j; Croes Godfried, 55 j; Croes Godfried, 55 j; Croes Gustaaf Christiaan, 37 j; Croes Hendrik, 37 j; Croes Hendrik, 41 j; Croes Hendrik, 23 j; Croes Herbert Sydney, 31 j; Croes Herman, 48 j; Croes Herman Jozef, 41 j; Croes Hugo Venancio, 36 j; Croes Hyacintho Mario, 27 j; Croes Ignocentio, 51 j; Croes Inocencio, 28 j; Croes Isaias, 32 j; Croes Isidoro, 45 j; Croes Isidro, 31 j; Croes Ismael, 25 j; Croes Jacinto, 31 j; Croes Jacobo, 42 j; Croes Jacobo Estefan, 33 j; Croes Jacobus, 28 j; Croes Jacobus, 46 j; Croes Jacobus Muller, 60 j; Croes Jan, 24 j; Croes Jan, 38 j; Croes Jan Alberto, 37 j; Croes Jan Eusebio, 39 j; Croes Jan Gerrit, 47 j; Croes Jan Hendrik, 36 j; Croes Jan Hendrik, 75 j; Croes Jan Nicolaas, 56 j; Croes Johan Antonio, 34 j; Croes Johan Efrain, 35 j; Croes Johan Federico, 47 j; Croes Johannes, 63 j; Croes Johannes, 24 j; Croes Johannes, 25 j; Croes Johannes, 37 j; Croes Johannes Anibal, 31 j; Croes Johannes Theodor, 60 j; Croes Jose, 33 j; Croes Jose Alberto, 21 j; Croes Jose Albino, 35 j; Croes Jose Carmelo, 45 j; Croes Jose Francisco, 34 j; Croes Jose Maria, 22 j; Croes Jose Ramon, 33 j; Croes Juan, 21 j; Croes Juan, 41 j; Croes Juan Eusebio, 36 j; Croes Juan Francisco, 31 j; Croes Juan Siltro, 34 j; Croes Juancito, 46 j; Croes Julian, 37 j; Croes Julio, 35 j; Croes Julio, 27 j; Croes Julio, 24 j; Croes Justiniano, 64 j; Croes Laurence, 33 j; Croes Laurens, 44 j; Croes Lazaro, 46 j; Croes Leon Atanacio, 38 j; Croes Leonardo, 32 j; Croes Leoncio Pedro, 57 j; Croes Lesby Ramon, 49 j; Croes Lorenzo, 21 j; Croes Louis, 30 j; Croes Luis, 25 j; Croes Marcelo, 51 j; Croes Mario, 58 j; Croes Mario Rufino, 33 j; Croes Mario Silverio, 27 j; Croes Mauricio, 21 j; Croes Maximo, 46 j; Croes Michiel, 57 j; Croes Modesto, 32 j; Croes Modesto, 45 j; Croes Nemencio, 42 j; Croes Nicasio, 47 j; Croes Nicodemus, 41 j; Croes Nicolaas, 23 j; Croes Nicolaas, 24 j; Croes Nicolaas Carlos, 28 j; Croes Nicolas, 64 j; Croes Olindo, 29 j; Croes Olindo, 32 j; Croes Pablo, 63 j; Croes Palbo, 62 j; Croes Patricio, 32 j; Croes Paulus, 59 j; Croes Paulus, 33 j; Croes Pedrito, 36 j; Croes Pedro, 27 j; Croes Pedro, 38 j; Croes Pedro, 37 j; Croes Pedro, 31 j; Croes Pedro, 58 j; Croes Pedro, 44 j; Croes Pedro Martin, 38 j; Croes Pieri, 28 j; Croes Pieter, 52 j; Croes Porfilio, 48 j; Croes Porfilio, 28 j; Croes Prudencio, 27 j; Croes Ramon, 67 j; Croes Raymundo, 60 j; Croes Rey, 22 j; Croes Roman, 30 j; Croes Romulo, 29 j; Croes Rosendo de Lima, 22 j; Croes Rosimbo, 31 j; Croes Rosimbo, 47 j; Croes Rudolf, 70 j; Croes Santiago Gilberto, 45 j; Croes Santiago Jose, 27 j; Croes Serafino, 45 j; Croes Silverio, 71 j; Croes Simon, 65 j; Croes Simon, 25 j; Croes Simon Wolfgangus, 51 j; Croes Timoteo, 49 j; Croes Tito Preciliano, 34 j; Croes Viacente, 47 j; Croes Vicente, 60 j; Croes Vicente, 43 j; Croes Vicento Athanacio, 43 j; Croes Victor, 42 j; Croes Victoriano, 64 j; Croes Victoriano, 49 j; Croes Vitoriano, 40 j; Croes Willem, 67 j; Croes Willem, 39 j; Croes Willem Marco, 30 j; Croes Zenor, 68 j; Croeze Jacinto, 21 j; Croeze Jacinto, 25 j; Croeze Roman, 55 j; Cuba Agustin de, 45 j; Cuba Alberto de, 29 j; Cuba Aloysius de, 58 j; Cuba Antonius Vicentius de, 37 j; Cuba Armando de, 24 j; Cuba Carlo Secundino, 60 j; Cuba de Emilio, 58 j; Cuba Dominico de, 26 j; Cuba Emilio Alosio de, 40 j; Cuba Esteban de, 32 j; Cuba Felix de, 34 j; Cuba Francisco de, 38 j; Cuba Francisco de, 22 j; Cuba Giullon de, 79 j; Cuba Gregorio de, 44 j; Cuba Guillermo de, 39 j; Cuba Hilario de, 45 j; Cuba Hortencio de, 30 j; Cuba Hose Mario de, 47 j; Cuba Ignacius de, 80 j; Cuba Ignatio de, 45 j; Cuba Isaac Pantaleon de, 32 j; Cuba Isaac Rufo de, 50 j; Cuba Jacobo de, 42 j; Cuba Jacobo de, 23 j; Cuba Joaquin de, 40 j; Cuba Johannes Eduvigio de, 36 j; Cuba Jose Paulus de, 66 j; Cuba Jozefus de, 34 j; Cuba Juan Bautista de, 50 j; Cuba Juan de, 40 j; Cuba Juan de, 24 j; Cuba Juan de, 22 j; Cuba Juan de, 49 j; Cuba Luis de, 22 j; Cuba Macario Secondino de, 24 j; Cuba Marcial de, 34 j; Cuba Mario de, 21 j; Cuba Mathias de, 64 j; Cuba Maximo de, 31 j; Cuba Moses de, 43 j; Cuba Nicolaas de, 55 j; Cuba Pablo de, 45 j; Cuba Pablo de, 37 j; Cuba Pablo de, 22 j; Cuba Pablo de, 60 j; Cuba Pedro Martino de, 36 j; Cuba Prudencio de, 32 j; Cuba Prudencio Pablo de, 45 j; Cuba Simon de, 71 j; Cuba Simon Ilario de, 71 j; Cuba Stephanus de, 24 j; Cuba Theunis de, 46 j; Cuba Thomas Augustinus de, 33 j; Cuba Vicente Celestino de, 35 j; Cuba Vicente de, 30 j; Cuba Victor de, 69 j; Cuba Willebrordus Pedro de, 30 j; Curiel Ciriaco, 36 j; Curiel Francisco, 64 j; Curiel Francisco de la Cruz, 29 j; Curiel Jose Marcelo, 40 j; Curiel Jozef, 51 j; Curiel Julio, 31 j; Dabian Abelino, 33 j; Dabian Candido, 39 j; Dabian Carlino, 45 j; Dabian Marcelo, 40 j; Dabian Mauricio, 55 j; Dabian Panfilio Segundo, 43 j; Damian Guillermo, 49 j; Damian Leonso, 38 j; Damian Mateo, 25 j; Dania Bruno, 44 j; Dania Gerardo, 31 j; Dania Giles, 69 j; Dania Julio, 23 j; Danies Jacobo, 39 j; Danje Agustino, 62 j; Danje Ceferino, 20 j; Danje Romanus, 27 j; Danjo Amador, 21 j

Danjo Martinus, 49 j; Dijkhof Pedro, 50 j; Dijkhoff Albino, 31 j; Dijkhoff Andreas, 38 j; Dijkhoff Casturo castulo Casildo, 51 j; Dijkhoff Egidio Augustin, 31 j; Dijkhoff Epifanio, 46 j; Dijkhoff Francisco, 43 j; Dijkhoff Herman, 48 j; Dijkhoff Jan Secundin, 41 j; Dijkhoff Jose, 38 j; Dijkhoff Max, 66 j; Dijkhoff Modesto, 29 j; Dijkhoff Nicolaas, 61 j; Dijkhoff Pedro, 64 j; Dijkhoff Sixto, 43 j; Dijkhoff Soriano, 37 j; Dijkhoff Victor, 36 j; Dirks Antonio Francisco, 26 j; Dirks Egido, 29 j; Dirks Enrique Conrado, 23 j; Dirks Felix, 40 j; Dirks Geraldo, 46 j; Dirks Jan Pietersz, 39 j; Dirks Jeronimo, 33 j; Dirks Senovio, 34 j; Dirksz Adriaan, 63 j; Dirksz Agustin, 38 j; Dirksz Angel, 33 j; Dirksz Antonio, 64 j; Dirksz Bernadino, 33 j; Dirksz Calmero, 74 j; Dirksz Cristobal Dominico, 37 j; Dirksz Dominico, 31 j; Dirksz Eugenio, 55 j; Dirksz Felipe Benito, 42 j; Dirksz Felipe Benito, 43 j; Dirksz Fidencio, 34 j; Dirksz Fortunato, 23 j; Dirksz Garbiro, 24 j; Dirksz Henrique, 52 j; Dirksz Jacobo Celestino, 31 j; Dirksz Jose Maria, 51 j; Dirksz Juan, 27 j; Dirksz Laurens, 57 j; Dirksz Leonardo, 22 j; Dirksz Leoncio, 24 j; Dirksz Lino, 28 j; Dirksz Lino, 29 j; Dirksz Louis, 60 j; Dirksz Mahadaleno, 57 j; Dirksz Marcelo, 28 j; Dirksz Marco, 25 j; Dirksz Maximo, 22 j; Dirksz M·ximo, 29 j; Dirksz Otilio, 39 j; Dirksz Senovio, 35 j; Dirksz Silberio, 31 j; Dirksz Theodoor, 41 j; Dirkz Francisco, 56 j; Dirkz Johannes, 72 j; Donata Carmelo, 49 j; Donata Valentin, 30 j; Donate Euleuterio, 23 j; Donate Juan Francisco, 35 j; Donate Rosimbo, 25 j; Donate Thomas, 52 j; Donati Jan, 28 j; Donati Marco, 24 j; Donato Eusebio, 67 j; Dorothal julio, 40 j; Dubero Aniceto, 44 j; Dubero Jacinto, 28 j; Dubero Juan Everando, 31 j; Dubero Julian, 67 j; Dubero Lazaro, 71 j; Dubero Lindoro, 46 j; Dubero Norberto, 42 j; Dubero Raymundo, 24 j;

Eckmeyer Jose Castro, 44 j; Eckmeyer Reginaldus Crispinus, 39 j; Eman Cornelis Albert, 31 j; Eman Cornelis Hendrik G, 42 j; Eman Evert Godfried, 35 j; Eman Frederik Jan, 29 j; Eman Jan Hendrik Albert, 60 j; Eman Julius Siegfried, 22 j; Engelen Jose van, 30 j; Erasmus Andrecito, 60 j; Erasmus Augustin, 40 j; Erasmus Fernando, 42 j; Erasmus Francisco, 37 j; Erasmus Francisco, 32 j; Erasmus Hilario, 42 j; Erasmus Jacinto, 36 j; Erasmus Jacobo, 21 j; Erasmus Mathijs, 64 j; Erasmus Maximo, 31 j; Erasmus Nicolaas, 29 j; Erasmus Pedro, 24 j; Everon Benito, 42 j; Everon Casper, 37 j; Everon Everaldo, 25 j; Everon Ilarion, 28 j; Everon Servacio, 52 j

Falconi Alberto, 25 j; Falconi Juan, 22 j; Falconi Juan, 22 j; Falconi Pedro Nolasco, 67 j; Falconi Yordano, 47 j; Faro Felipe, 43 j; Faro Inocencio, 43 j; Faro Serilio, 70 j; Farro Casper Cerilio, 39 j; Farro Felix, 47 j; Farro Hyacinthus Joachim Virgilius, 35 j; Farro Jacinto, 47 j; Farro Maximo, 39 j; Farro Venancio Victor, 35 j; Feliciana Cirilo Eustacio, 44 j; Feliciana Facunda, 38 j; Feliciano Bertrandus, 30 j; Feliciano Francisco, 30 j; Feliciano Jacobo Geronimo, 51 j; Feliciano Johannes, 68 j; Feliciano Juan Gilberto, 37 j; Feliciano Pedrito Agustin, 37 j; Figaroa Agustinus, 62 j; Figaroa Alberto, 43 j; Figaroa Ambrosio Francisco, 30 j; Figaroa Anselmo, 47 j; Figaroa Anselmo, 28 j; Figaroa Antero, 48 j; Figaroa Antonius Joannes, 34 j; Figaroa Carmelo, 23 j; Figaroa Feliciano, 58 j; Figaroa Felipe, 30 j; Figaroa Gerardo, 38 j; Figaroa Geronimo Juliaan, 25 j; Figaroa Hermenegildo, 57 j; Figaroa Hilario Nicolaas, 30 j; Figaroa Jacinto, 43 j; Figaroa Jacinto, 38 j; Figaroa Joannes, 39 j; Figaroa Jose, 26 j; Figaroa Juan Bautista, 68 j; Figaroa Marius Hyacintus, 35 j; Figaroa Marius Hyacintus, 35 j; Figaroa Martin Felix, 21 j; Figaroa Martin Melicio, 26 j; Figaroa Martinus, 55 j; Figaroa Modesto, 24 j; Figaroa Raymundo, 64 j; Figaroa Raymundo, 41 j; Figaroa Serafino Mario, 44 j; Figaroa Silverio, 25 j; Figaroa Theodor, 66 j; Figaroa Vicente, 25 j; Fingal Bernabe Bernardo, 47 j; Fingal Ernesto, 22 j; Fingal Eustacio, 54 j; Fingal Fernando, 26 j; Fingal Jose, 25 j; Fingal Juan, 28 j; Fingal Juan, 42 j; Fingal Juan de Dios, 28 j; Fingal Juan Encarnacion, 22 j; Fingal Leonso, 58 j; Fingal Pascual Jose, 28 j; Fingal Selim Timoteo, 68 j; Flanegin Angel, 71 j; Flanegin Bernadin, 24 j; Flanegin Felix, 42 j; Flanegin Francisco, 29 j; Flanegin Johannes, 36 j; Flanegin Juan, 40 j; Flanegin Julio, 33 j; Flanegin Remigio, 37 j; Flanegin Sabino, 34 j; Flaneguin Andres Jose, 27 j; Fleming Juan Silvester, 51 j; Florencio Cerilio, 44 j; Franca Rochevil, 46 j; Frank Nicolaas, 60 j; Franken Cayetano, 43 j; Franken Cosme Adolfo, 46 j; Franken Dominico, 50 j; Franken Estephanus F. C., 31 j; Franken Eugenio, 44 j; Franken Felipe, 27 j; Franken Felipe, 27 j; Franken Jan Hendrik, 23 j; Franken Jose Maria, 52 j; Franken Nicodemos, 34 j; Franken Nicodemos, 50 j; Franken Petrus Antonio, 37 j; Franken Secundino, 35 j; Franken Sixto, 22 j; Frans Juan, 34 j

Geerman Alberto, 27 j; Geerman Alejo, 35 j; Geerman Alfonso, 56 j; Geerman Ambrosio, 32 j; Geerman Ambrosio, 44 j; Geerman Angel, 29 j; Geerman Antonio, 30 j; Geerman Antonio, 64 j; Geerman Antonio Venancio, 66 j; Geerman Asinto, 61 j; Geerman Bacilio, 22 j; Geerman Benedicto, 66 j; Geerman Bermarino, 53 j; Geerman Bernardo, 50 j; Geerman Calino, 38 j; Geerman Cerilio, 27 j; Geerman Cipriano, 21 j; Geerman Cleto, 29 j; Geerman Cornelis, 56 j; Geerman Cornelis, 56 j; Geerman Cornelis Laurentius, 41 j; Geerman Damiano, 49 j; Geerman Daniel, 39 j; Geerman David, 45 j; Geerman Domingo, 36 j; Geerman Dominico, 44 j; Geerman Eduvigus, 42 j; Geerman Efaustino Victor, 56 j; Geerman Emiterio, 23 j; Geerman Encarnacion, 47 j; Geerman Ensermo, 33 j; Geerman Esteban, 39 j; Geerman Eusebio, 28 j; Geerman Eusebio, 51 j; Geerman Feliciano, 21 j; Geerman Feliciano, 25 j; Geerman Felix, 50 j; Geerman Florentin, 62 j; Geerman Francisco, 26 j; Geerman Francisco, 53 j; Geerman Francisco, 63 j; Geerman Genaro, 41 j; Geerman Geraldo, 59 j; Geerman Gilberto, 27 j; Geerman Gregorio, 68 j; Geerman Guilermito Teofilo, 26 j; Geerman Henrico, 24 j; Geerman Henrico, 23 j; Geerman Herman, 70 j; Geerman Idelio, 23 j; Geerman Isidor, 74 j; Geerman Jacobo, 37 j; Geerman Jan, 49 j; Geerman Jan George, 42 j; Geerman Jan Pieter, 36 j; Geerman Jasinthus, 61 j; Geerman Jil, 47 j; Geerman Johan, 29 j; Geerman Johan, 47 j; Geerman Johan Andres, 51 j; Geerman Johannes, 63 j; Geerman Johannes Felis, 52 j; Geerman Jose, 30 j; Geerman Jose Dominico, 35 j; Geerman Jose Maria, 34 j; Geerman Jose Maria, 44 j; Geerman Juan, 42 j; Geerman Juan Francisco, 37 j; Geerman Juan Francisco, 54 j; Geerman Julio, 52 j; Geerman Lazaro, 39 j; Geerman Leo Vicentio, 24 j; Geerman Leoncio, 21 j; Geerman Leonso, 29 j; Geerman Louis, 62 j; Geerman Louis, 21 j; Geerman Luariano, 25 j; Geerman Luis, 38 j; Geerman Manuelito, 50 j; Geerman Marcelo, 30 j; Geerman Marciano, 32 j; Geerman Mario, 25 j; Geerman Mauricio, 25 j; Geerman Miguel, 28 j; Geerman Miguel, 72 j; Geerman Nacio, 41 j; Geerman Nasario, 30 j; Geerman Natividad, 47 j; Geerman Nicomedes, 39 j; Geerman Olaiso Raymundo, 47 j; Geerman Pablo, 29 j; Geerman Paulus, 42 j; Geerman Pedrito, 20 j; Geerman Pedro, 22 j; Geerman Pedro, 55 j; Geerman Pius Jozephus, 43 j; Geerman Placido, 38 j; Geerman Querino, 27 j; Geerman Raymundo, 28 j; Geerman Renerius Hoze, 44 j; Geerman Ricardo, 22 j; Geerman Romaldo, 44 j; Geerman Romano, 31 j; Geerman Severiano, 29 j; Geerman Silverstre, 25 j; Geerman Simon, 28 j; Geerman Sixto, 37 j; Geerman Theodoor, 57 j; Geerman Thomas, 49 j; Geerman Thomas, 47 j; Geerman Tito Isaias, 28 j; Geerman Venancio, 31 j; Geerman Vicente, 27 j; Geerman Willembrordo, 24 j; Gei Alejandro Jose, 30 j; Geronimo Isidro, 24 j; Giel Bruno, 25 j; Giel Herman Jozef, 47 j; Giel Jozef, 53 j; Giel Juan Antonio, 31 j; Giel Marco, 38 j; Giel Martinus Norbertus, 39 j; Giel Nicolaas, 33 j; Giel Ricardo, 43 j; Giel Stephanus, 43 j; Giel Vidal, 33 j; Giel Willem, 30 j; Giel Willem, 30 j; Gomes Maximo, 49 j; Gomez Ambrocio, 31 j; Gomez Bicento, 29 j; Gomez Bruinetje Jan Meinhart, 37 j; Gomez Carlo Hose, 31 j; Gomez Dominico, 31 j; Gomez Emilio, 31 j; Gomez Estanislao, 26 j; Gomez Florentino, 56 j; Gomez Julian, 31 j; Gomez Luis Federico, 52 j; Gomez Martino Jacobito, 55 j; Gomez Nicolas, 25 j; Gomez Paulus, 62 j; Gomez Pedrito, 50 j; Gomez Petrus Germanus, 34 j; Gomez Rafael, 42 j; Gomez Reymundo, 25 j; Gomez Venancio, 32 j; Gomez Willem, 67 j; Greaux Louis, 21 j



CEREMONIA SOLEMNE
LUGAR: L.G. SMITH BOULEVARD
MONUMENTO 18 DI MAART

DIAHUEBS
16
MAART 2017

Firmantenan di e mocion 18 di maart 1948 entre september 1947 y januari 1948

Hans Lino Adolf van der, 38 j; Harms Herman, 33 j; Harms Jacob, 40 j; Harms Jacobo, 36 j; Harms Johannes, 40 j; Hayden Johannes, 36 j; Hayden Marcelo, 30 j; Hayden Willem, 48 j; Helder Abdon, 60 j; Helder Gervacio, 28 j; Helder Juan, 40 j; Helder Miguel Martiliano, 51 j; Henricus Bonifacio, 25 j; Henricus Enrique, 47 j; Henricus Enrique, 42 j; Henricus Felix, 22 j; Henricus Ignario, 49 j; Henriquez Alberto, 48 j; Henriquez Ambrosio Placido, 37 j; Henriquez Asinto, 36 j; Henriquez Carlito, 41 j; Henriquez Dominico, 55 j; Henriquez Ellis, 23 j; Henriquez Emilio, 68 j; Henriquez Epifanio, 39 j; Henriquez Estanislao, 39 j; Henriquez Eugenio, 54 j; Henriquez Eugenio, 60 j; Henriquez Francisco, 31 j; Henriquez Francisco, 43 j; Henriquez Francisco, 36 j; Henriquez Gabriel, 25 j; Henriquez Gilberto, 21 j; Henriquez Guiseppi Angel, 70 j; Henriquez Heronimo, 25 j; Henriquez Idalio, 49 j; Henriquez Jacobus, 30 j; Henriquez Jan Igancio, 60 j; Henriquez Jantji, 67 j; Henriquez Johan, 34 j; Henriquez Johannes, 62 j; Henriquez Jose, 22 j; Henriquez Jose, 28 j; Henriquez Jose, 48 j; Henriquez Jose Maria, 33 j; Henriquez Juan, 36 j; Henriquez Leoncio, 43 j; Henriquez Lodewijk de Jesus, 37 j; Henriquez Luis, 59 j; Henriquez Nicolaas, 31 j; Henriquez Pedro Secondino, 37 j; Henriquez Placido, 55 j; Henriquez Raymond, 59 j; Henriquez Reinier, 23 j; Henriquez Santiago, 40 j; Henriquez Simon Jacobo, 37 j; Henriquez Stanislao, 57 j; Henriquez Vicente, 24 j; Henriquez Victoriano, 25 j; Hermus Demetrio, 33 j; Hermus Marco, 48 j; Hernandez Alberto, 26 j; Hernandez Bartolomeo, 32 j; Hernandez Benoit, 30 j; Hernandez Bernadino Joaquin, 30 j; Hernandez Encarnacion, 28 j; Hernandez Feliciano, 24 j; Hernandez Felix, 23 j; Hernandez Francisco, 25 j; Hernandez Frans, 25 j; Hernandez Juan Leonard, 34 j; Hernandez Leonardo, 36 j; Hernandez Lindero, 57 j; Hernandez Nemencio, 40 j; Hernandez Rudolf, 48 j; Hernandez Tomas, 56 j; Hernandez Veronito, 57 j; Hernando Martins, 77 j; Heronimo Arnoldus Casimiro, 28 j; Heronimo Arnoldus Casimiro, 38 j; Heronimo Francisco, 38 j; Hill Benito, 32 j; Hill Cypriano, 32 j; Hill Josef Ambriosis, 47 j; Hill Vicente Carolo, 34 j; Hironimo Francisco, 41 j; Hoek Gerardus, 65 j; Hoek Marco, 39 j; Hoek Nivio, 37 j; Hoek Pablo Arturo, 45 j; Hoek Victor Matheo, 23 j; Hoevertsz Felipe, 31 j; Hoevertsz Maximiliano, 38 j; Hoevertz Baldomero Mauricio, 68 j; Hoevertz Joseph, 40 j; Hoevertz Juan, 34 j; Holsman Geraldo, 50 j;

Irausquin George Cristobal, 53 j; Irausquin Isaac, 51 j; Irausquin Josef, 23 j; Irausquin Marco, 30 j; Irausquin Simon, 43 j

J Jacobs Hyacintho santiago, 32 j; Jacobs Leonso, 43 j; Jacobs Ricardo, 46 j; Jansen Ciriaco, 37 j; Jansen Felix, 58 j; Jansen Jacobo Rafael, 30 j; Jansen Johan, 29 j; Jansen Johannes, 62 j Jansen Julian, 53 j; Jansen Julio, 26 j; Jansen Lauriano, 27 j; Jansen Miguel, 24 j; Jansen Patricio, 43 j; Jansen Pedro, 24 j; Jansen Soterio, 46 j; Jarzagaray Jacinto, 30 j; Jarzagaray Jacinto, 39 j; Jarzagaray Ricardo, 39 j

Kelkboom George, 52 j; Kelly Andreas Esteban, 37 j; Kelly Anselmo, 43 j; Kelly Antonio, 47 j; Kelly Antoni, 25 j; Kelly Augustin, 37 j; Kelly Augustin, 36 j; Kelly Bernabe, 60 j; Kelly Camilio, 38 j; Kelly Casimiro, 30 j; Kelly Caspar, 43 j; Kelly Ceferino Victoriano, 40 j; Kelly Dominicus, 39 j; Kelly Dominicus Agustinus, 37 j; Kelly Fortunado Segundo, 30 j; Kelly Francisco, 25 j; Kelly Francisco, 50 j; Kelly Francisco, 33 j; Kelly Geronimo, 23 j; Kelly Gilberto, 40 j; Kelly Gregorius Martinez, 35 j; Kelly Heliberto, 28 j; Kelly Higinio, 27 j; Kelly Hipolito, 30 j; Kelly Hironymo, 29 j; Kelly Isidro, 29 j; Kelly Ismael, 66 j; Kelly Jan, 24 j; Kelly Jan Louis, 29 j; Kelly Johan, 48 j; Kelly Johan Martes, 39 j; Kelly Johannes, 34 j; Kelly Johannes Urbanus, 38 j; Kelly Jose, 23 j; Kelly Jose Deogracio, 44 j; Kelly Jose Maria, 66 j; Kelly Jose Theodor, 44 j; Kelly Jose Thomas, 42 j; Kelly Juan, 64 j; Kelly Julian, 23 j; Kelly Justiniano, 50 j; Kelly Justino, 43 j; Kelly Laurens Thomas, 38 j; Kelly Leonardo, 30 j; Kelly Leonardo, 48 j; Kelly Lirio, 54 j; Kelly Ludovicus, 38 j; Kelly Macario Abad, 42 j; Kelly Marcelino, 57 j; Kelly Marcelino, 37 j; Kelly Marcus, 61 j; Kelly Mario, 24 j; Kelly Maximo, 42 j; Kelly Miguel, 62 j; Kelly Nemencio, 28 j; Kelly Nicolaas, 27 j; Kelly Pedro, 28 j; Kelly Pedro, 37 j; Kelly Pedro, 22 j; Kelly Pedro, 52 j; Kelly Pieter, 40 j; Kelly Simon Dominico, 34 j; Kelly Victor, 66 j; Kemp Geraldo, 21 j; Kemp Marino, 29 j; Kemp Willem Remigio, 33 j; Klepper Antonio, 38 j; Kock Agustin, 43 j; Kock Anastacio Gabino, 74 j; Kock Andres, 32 j; Kock Andres, 42 j; Kock Aniceto, 40 j; Kock Benedito, 41 j; Kock Bernard, 42 j; Kock Bernardo, 34 j; Kock Candido, 45 j; Kock Candido, 63 j; Kock Casper Nicodemus, 25 j; Kock Crispo, 56 j; Kock Edmon, 82 j; Kock Edmundo, 60 j; Kock Efigenio, 40 j; Kock Efigenio, 38 j; Kock Emilio Francisco, 38 j; Kock Eugenio, 25 j; Kock Evaristo, 38 j; Kock Federico, 47 j; Kock Feliciano, 35 j; Kock Feliciano, 76 j; Kock Felix, 41 j; Kock Feliz, 30 j; Kock Feliz Juliano, 39 j; Kock Fernando, 33 j; Kock Fernando, 35 j; Kock Francisco, 57 j; Kock Francisco, 64 j; Kock Francisco, 31 j; Kock Francisco, 37 j; Kock Francisco de Paula, 24 j; Kock Gilberto, 24 j; Kock Ignacio, 37 j; Kock Jacobo, 24 j; Kock Jan, 53 j; Kock Jan Pieter, 23 j; Kock Jose, 30 j; Kock Jose, 24 j; Kock Jose Maria, 38 j; Kock Joseph, 45 j; Kock Juan Encarnacion, 36 j; Kock Juan Lourens, 40 j; Kock Juan Nicanor, 43 j; Kock Juancito de la Cruz, 30 j; Kock Julio, 21 j; Kock Leoncio Francisco, 39 j; Kock Lermit, 34 j; Kock Lorenzo, 39 j; Kock Luciano, 47 j; Kock Luis Beltrand, 43 j; Kock Marcelo, 52 j; Kock Marcial, 32 j; Kock Mixamo Daniel, 24 j; Kock Narcisco, 41 j; Kock Narciso Bello, 76 j; Kock Nemencio, 42 j; Kock Pablo, 23 j; Kock Pedro, 40 j; Kock Pedro, 25 j; Kock Pedro Pablo, 30 j; Kock Placido, 43 j; Kock Roman, 38 j; Kock Serafin, 52 j; Kock Simon, 55 j; Kock Simon, 73 j; Kock Simon Pantaleon, 50 j; Kock Thomas, 38 j; Kock Valerio, 38 j; Koolman Alberto, 31 j; Koolman Alfredo, 36 j; Koolman Andres, 52 j; Koolman Angelico, 42 j; Koolman Aniceto, 43 j; Koolman Aniceto, 30 j; Koolman Bacilio, 25 j; Koolman Bruno, 22 j; Koolman Bruno Emiliano, 22 j; Koolman Carlo, 21 j; Koolman Ciriaco, 64 j; Koolman Crismo, 37 j; Koolman Daniel Gregorio, 33 j; Koolman Dominico, 26 j; Koolman Dominico, 56 j; Koolman Dominico, 36 j; Koolman Estalislao, 36 j; Koolman Eugenio, 53 j; Koolman Eulogio, 66 j; Koolman Eusebio, 43 j; Koolman Felipe, 34 j; Koolman Felipe, 33 j; Koolman Felipe, 67 j; Koolman Francisco, 43 j; Koolman Francisco, 46 j; Koolman Frans, 45 j; Koolman Gregorio, 39 j; Koolman Ignacio, 24 j; Koolman Isidro, 22 j; Koolman Jacobo Pedro, 80 j; Koolman Jan Hendrik Marco, 62 j; Koolman Joannes, 21 j; Koolman Johannes, 27 j; Koolman Juan Jesus, 37 j; Koolman Juan Romaclo, 38 j; Koolman Julian, 49 j; Koolman Leonardo, 25 j; Koolman Lorenso, 47 j; Koolman Lourens, 42 j; Koolman Lourens, 41 j; Koolman Luis, 53 j; Koolman Manuel, 53 j; Koolman Matheeuw, 50 j; Koolman Nemencio, 42 j; Koolman Placido, 28 j; Koolman Raymundo, 42 j; Koolman Raymundo, 34 j; Koolman Rodolfo, 60 j; Koolman Segundo, 30 j; Koolman Theodoor Johannes, 54 j; Koolman Veronico, 24 j; Koolman Victoriano, 47 j; Kort Bernadito de, 25 j; Kort Cipriano de, 43 j; Kort Gregorio de, 39 j; Kort Jacinto Alejandro de, 29 j; Kort Johannes de, 47 j; Kort Johannes Ricardo de, 48 j; Kort Maurits de, 40 j; Kort Nicolaas de, 46 j; Kort Pius Johannes de, 64 j; Kort Ramiro Esteban de, 29 j; Kort Segundo de, 22 j; Kort Zacharias de, 37 j; Kransen Mario, 22 j; Kransen Mario, 31 j; Kranzsen Ricardo, 22 j; Krozendijk Johannes, 76 j; Krozendijk Jose Nicolas, 42 j; Krozendijk Luciano, 33 j; Krozendijk Narciso, 41 j; Krozendijk Pedro, 43 j; Krozendijk Porfirio, 47 j; Krozendijk Rosalin, 36 j; Krozendijk Thomas, 54 j; Krozendijk Timoteo, 38 j; Krozendijk Vicente, 25 j

Lacle Vicente, 29 j; Lacle Vincente, 30 j; Lambertus Alfredo, 25 j; Lampe Agustin, 26 j; Lampe Anselmo Maduro, 50 j; Lampe Bacilio Rafael, 36 j; Lampe Bruno Arturo, 34 j; Lampe Cesar, 45 j; Lampe Dionicio, 58 j; Lampe Edmund Zeppenfeldt, 23 j; Lampe Edwin Oscar, 32 j; Lampe Francisco, 21 j; Lampe Frans Lourens, 80 j; Lampe Jacobo Agapito, 40 j; Lampe Jan Hendrik Jeremia, 29 j; Lampe Jan Hendrik Jeremias, 44 j; Lampe Jan Lourens, 53 j; Lampe Jan Nicolaas, 70 j; Lampe Jozef, 42 j; Lampe Juan Chabaya, 26 j; Lampe Juancito, 43 j; Lampe Julian Rekemo, 51 j; Lampe Leonardo Hendrik, 49 j; Lampe Luciano, 26 j; Lampe Napoleon, 30 j; Lampe Nicolaas, 24 j; Lampe Reginaldo, 25 j; Lampe Rudolf, 34 j; Lampe Willem, 29 j; Lange Estanislao de, 30 j; Lange Pedro Constan de, 38 j; Leest Apolinario, 73 j; Leest Lourencio Aureliano, 47 j; Leest Pablo Vicente, 31 j; Leo Francisco, 48 j; Leo Gregorio, 55 j; Leon Alexander, 24 j; Leon Eustacio Emiliano, 31 j; Linde Gregorio van der, 39 j; Linden Alfonso van der, 40 j; Linden Antonio van der, 59 j; Linden Antonio van der, 61 j; Linden Atanacio van der, 33 j; Linden Candido D. van der, 70 j; Linden Carlino van der, 21 j; Linden Ciriaco van der, 47 j; Linden Conrado van der, 60 j; Linden Damasco van der, 38 j; Linden Francisco van der, 43 j; Linden Hieronimo Emiliano van der, 39 j; Linden Huberto van der, 38 j; Linden Johan van der, 37 j; Linden Jose Domingo van der, 28 j; Linden Juan van der, 33 j; Linden Lucas van der, 37 j; Linden Mathias van der, 33 j; Linden Miguel V. van der, 72 j; Linden Nemencio van der, 32 j; Linden Pablo van der, 55 j; Linden Patricio van der, 29 j; Linden Pedro van der, 40 j; Linden Pedro van der, 59 j; Linden Pedro van der, 66 j; Linden Pedro van der, 38 j; Linden Pedro van der, 27 j; Linden Ricardo van der, 24 j; Linden Romaldo van der, 22 j; Linden Rosendo van der, 29 j; Linden Sebastian van der, 65 j; Linden Vicente van der, 30 j; Loefstok Pascual, 31 j; Loefstop Nicasio, 31 j; Loofstop Gregorio, 36 j; Loopstok Ciriaco, 37 j; Loopstok Julian, 30 j; Loopstok Luis, 33 j; Lopes Francisco, 25 j; Lopes Francisco, 25 j; Lopez Angelo Carmelo, 45 j; Lopez Antonio, 28 j; Lopez Antonio, 42 j; Lopez Basilio, 28 j; Lopez Bibiano, 23 j; Lopez Elias, 52 j; Lopez Francisco, 49 j; Lopez Isidro, 40 j; Lopez Juan, 25 j; Lopez Luis Francisco, 45 j; Lopez Marcial, 54 j; Lopez Porfilio, 28 j; Lopez Porfilio, 70 j; Lopez Roman, 23 j; Lopez Victor, 35 j; Luidens Alberto Noberto, 40 j; Luidens Benito, 34 j; Luidens Isidoro, 86 j; Luidens Juan Fernando, 32 j; Luydens Andres, 61 j; Luydens Armogino, 72 j; Luydens Bernadino, 29 j; Luydens Efigenio, 24 j; Luydens Francisco Apolinario, 67 j; Luydens Pio, 30 j; Luydens Raimundo, 70 j; Luydens Theofilo, 25 j; Luydens Thomas Jose, 31 j; Luydens Tomas de Villanuevo, 44 j;

Maduro Abelino, 44 j; Maduro Agrapino, 42 j; Maduro Agustin, 22 j; Maduro Agustin, 22 j; Maduro Agustin, 37 j; Maduro Alejandro, 40 j; Maduro Alejandro, 23 j; Maduro Aleo, 25 j; Maduro Amador, 36 j; Maduro Basilio, 32 j; Maduro Basilio, 36 j; Maduro Benedicto, 49 j; Maduro Benito, 49 j; Maduro Benjamin, 35 j; Maduro Benjamin, 40 j; Maduro Bernadin, 56 j; Maduro Bernardo, 79 j; Maduro Carlos, 60 j; Maduro Carlos, 26 j; Maduro Ciriaco, 36 j; Maduro Ciriaco, 36 j; Maduro Concepcion, 38 j; Maduro Cornelis, 24 j; Maduro Crismo, 46 j; Maduro Crismo, 30 j; Maduro Daniel, 31 j; Maduro Diego Malujo, 45 j; Maduro Dominico, 30 j; Maduro Dominico, 53 j; Maduro Dominico, 50 j; Maduro Dominico, 43 j; Maduro Efigenio, 21 j; Maduro Efigenio, 65 j; Maduro Eleuterio, 49 j; Maduro Eleuterio, 65 j; Maduro Emiliano, 46 j; Maduro Emiliano, 26 j; Maduro Epifanio, 51 j; Maduro Estacio, 59 j; Maduro Estanislao, 42 j; Maduro Estanislao, 51 j; Maduro Eugenio, 48 j; Maduro Evaristo, 29 j; Maduro Federico, 53 j; Maduro Felipe, 35 j; Maduro Felix, 37 j; Maduro Francisco Gregorio, 47 j; Maduro Francisco Salesio, 30 j; Maduro Francisco Victor, 50 j; Maduro Frans, 24 j; Maduro Frans, 24 j; Maduro Frans, 21 j; Maduro Frans Roberto, 21 j; Maduro Fuastino Ignovio, 37 j; Maduro Guilberto, 44 j; Maduro Hendrik, 39 j; Maduro Hendrik Angel, 59 j; Maduro Hermogens, 49 j; Maduro Hyacinto, 32 j; Maduro Igancio, 43 j; Maduro Ignacio, 43 j; Maduro Ignacio, 32 j; Maduro Ireno, 45 j; Maduro Isaias, 37 j; Maduro Jacinto Mario, 32 j; Maduro Jacob, 22 j; Maduro Johan, 22 j; Maduro Johannes, 82 j; Maduro Jose de la Cruz, 24 j; Maduro Jose del Carmen, 67 j; Maduro Juan, 30 j; Maduro Juan Alberto, 29 j; Maduro Juan Antolino Esteban, 43 j; Maduro Juan E., 54 j; Maduro Laurence Hipolito, 41 j; Maduro Leon, 27 j; Maduro Leonardo, 49 j; Maduro Leoncio, 55 j; Maduro Lindoro, 43 j; Maduro Lindoro, 46 j; Maduro Luis, 48 j; Maduro Luis, 33 j; Maduro Marcelo, 27 j; Maduro Marcelo, 39 j; Maduro Marcelo, 74 j; Maduro Marcelo, 48 j; Maduro Marco, 40 j; Maduro Marco Venancio, 37 j; Maduro Mathias, 49 j; Maduro Maximo, 51 j; Maduro Maximo, 21 j; Maduro Meriano, 23 j; Maduro Miguel, 25 j; Maduro Modesto, 21 j; Maduro Nicasio Inocencio, 55 j; Maduro Pablo, 48 j; Maduro Pedro, 42 j; Maduro Pedro Nolasco, 37 j; Maduro Pius Petrus, 39 j; Maduro Presiliano, 26 j; Maduro Rafael, 43 j; Maduro Ramon, 43 j; Maduro Roman, 40 j; Maduro Serapio, 30 j; Maduro Silvinio, 30 j; Maduro Silvino, 30 j; Maduro Simon, 39 j; Maduro Simon, 25 j; Maduro Simon, 31 j; Maduro Simon, 26 j; Maduro Simon Agapita, 42 j; Maduro Simon Nicolaas, 57 j; Maduro Theofilo Carlito, 39 j; Maduro Thomas, 47 j; Maduro Thomas, 43 j; Maduro Tomas, 25 j; Maduro Venancio, 52 j; Maduro Venencio, 46 j; Maduro Victor, 35 j; Martes Jose Maria, 52 j; Martes Pedro, 27 j; Martijn Francisco, 43 j; Martijn Johannes, 45 j; Martijn Jose, 77 j; Martijn Paulus, 39 j; Martins Lourens, 39 j; Martinus Efigenio, 31 j; Martis Jeronimo Emiliano, 23 j; Matos Vicente, 46 j; Mei Fabian de, 22 j; Mey Carlos de, 37 j; Mey Catalino, 37 j; Mey Felipe de, 53 j; Mey Frederico de, 23 j; Mey Isidro de, 48 j; Mey Julio Cornelis de, 54 j; Mey Laurence de, 37 j; Mey Leonso de, 44 j; Mey Willem de, 31 j; Muller Ricardo Edmon, 26 j;

Navas Francisco, 44 j; Navas Jose, 31 j; Noguera Apolinario, 38 j; Noguera Dominico, 40 j; Noguera Evaristo de, 45 j; Noguera Jan Cornelis, 52 j; Noguera Johan de, 21 j; Noguera Julian, 27 j; Noguera Lino, 43 j; Noguera Matias, 35 j; Noguera Pamfilio, 31 j; Noguera Pedro, 54 j; Noguera Pedro, 54 j; Noguera Simeon, 28 j; Noguera Supriano, 30 j; Noguera Valentino, 44 j;

Oduber Adolfo, 34 j; Oduber Angel, 21 j; Oduber Carel Edwin, 42 j; Oduber Casper, 44 j; Oduber Cleto, 27 j; Oduber Cornelis, 43 j; Oduber Domingo Federico L., 37 j; Oduber Everaldo, 35 j; Oduber Francisco, 60 j; Oduber Hendrik, 24 j; Oduber Hilario, 36 j; Oduber Jose Jacinto Porfiro, 34 j; Oduber Jose Maria, 41 j; Oduber Juan, 58 j; Oduber Juan Francisco, 35 j; Oduber Juan Sabath, 21 j; Oduber Laureto, 21 j; Oduber Leoncio Lorenzo, 52 j; Oduber Matheeuw, 48 j; Oduber Modesto, 63 j; Oduber Modesto Jr., 23 j; Oduber Roman, 35 j; Oduber Urbano, 31 j; Oduber Victor, 59 j; Orman Albert Conrado, 59 j; Orman Alfonso, 44 j; Orman Anicento, 55 j; Orman Ansermo, 52 j; Orman Augustin, 49 j; Orman Cerilio, 29 j; Orman Gregorio Niacianuceno, 41 j; Orman Juan, 39 j; Orman Juan, 47 j; Orman Julian Basllio, 25 j; Orman Leoncio, 50 j; Orman Santiago Steban, 30 j; Orman Victor Martir, 42 j; Oviedo Francisco, 37 j;

Firmantenan di e mocion 18 di maart 1948 entre september 1947 y januari 1948

Paesch Antonio, 26 j; Paesch Antonio, 65 j; Paesch Bernardo, 50 j; Paesch Cayetano, 43 j; Paesch Dominico, 29 j; Paesch Eugenio, 47 j; Paesch Geronimo Emiliano, 35 j; Paesch Gleyo Alberts, 22 j; Paesch Jan, 25 j; Paesch Joannes, 42 j; Paesch Johannes, 73 j; Paesch Louis, 56 j; Paesch Pablo, 24 j; Paesch Pedro, 25 j; Paesch Pedro Alcantara, 41 j; Paesch Pedro Gistofero, 30 j; Paesch Placido, 59 j; Paesch Theodosio, 46 j; Paesch Valero, 25 j; Paesch Wilfrido, 34 j; Pardo Alberto, 32 j; Pascel Lino, 72 j; Paskel Esteban, 44 j; Paskel Felix, 37 j; Paskel Jan, 76 j; Paskel Johannes, 32 j; Paskel Juan, 48 j; Paskel Lorenzo, 34 j; Paskel Marco, 34 j; Paskel Timoteo, 41 j; Paula Lino de la Mercedes, 54 j; Peña Ciriaco, 35 j; Peña Francisco, 31 j; Peña Francisco, 37 j; Peña Hyacinth, 41 j; Peña Juan, 43 j; Perez Alvarez Dominico Urbano, 40 j; Perez Bicento, 50 j; Pers Ilario, 34 j; Pers Jose Maria, 33 j; Petrocchi Antonio, 54 j; Petrocchi Mariano, 53 j; Petrocchi Valeriano, 21 j; Petrocchi Victorio, 24 j; Petrochi Bicente, 23 j; Petrochi Francisco, 25 j; Petrochi Jose Maria, 21 j; Petrochi Joseph, 35 j; Petrochie Basilio, 26 j; Petrochie Pedro, 25 j; Pietersz John Leonardo, 40 j; Pietersz Oscar Alfred, 36 j; Ponson Florencio Theodore, 34 j; Ponson Jan Hendrik, 46 j; Ponson Karel Frederik, 60 j;

Quandt Nicolaas, 33 j; Quandt Pedro, 39 j; Quandt Vicento, 45 j; Quandus Ludovico Ledegario, 48 j; Quandus Miguel, 22 j; Quandus Pastor Maximiliano, 46 j; Quant Bernardo, 45 j; Quant Clemente, 22 j; Quant Cletano, 24 j; Quant Jose, 29 j; Quant Juan, 25 j; Quant Luciano, 38 j; Quant Pedro Jacobus, 40 j; Quant Petrus Titus, 29 j; Quant Silverio, 52 j; Quant Simon, 36 j;

Rafael Pecci, 29 j; Rafini Alfredo, 22 j; Rafini Marcelo, 54 j; Rafini Nicolaas, 57 j; Rafini Pablo, 29 j; Rafini Pedro, 22 j; Rafini Pedro Victor, 44 j; Ras Adriaan, 39 j; Ras Adriaan, 36 j; Ras Alfonso, 23 j; Ras Andres, 32 j; Ras Angileo, 64 j; Ras Anselmo, 32 j; Ras Antonio, 66 j; Ras Bertrando, 21 j; Ras Bruno, 46 j; Ras Candido, 28 j; Ras Carlito, 69 j; Ras Carnacion, 78 j; Ras Cecilio Ignacio, 42 j; Ras Cornelis, 78 j; Ras Daniel, 33 j; Ras Desiderio, 43 j; Ras Eresgino, 24 j; Ras Esteban, 26 j; Ras Eusebio, 65 j; Ras Eusebio, 40 j; Ras Eusebio Antonio, 53 j; Ras Eusebio Antonio, 53 j; Ras Everardo, 23 j; Ras Fausto, 38 j; Ras Felix, 23 j; Ras Felix, 22 j; Ras Florito, 27 j; Ras Francisco, 49 j; Ras Francisco, 40 j; Ras Frans Benedito, 34 j; Ras Geraldo, 37 j; Ras Gregorio, 41 j; Ras Harbiro, 70 j; Ras Herman, 24 j; Ras Heronimo, 23 j; Ras Hiacinto, 30 j; Ras Ignacio, 33 j; Ras Ireno, 53 j; Ras Isidro, 21 j; Ras Jan Hendrik, 57 j; Ras Jesus Maria, 33 j; Ras Jose, 41 j; Ras Jose, 29 j; Ras Jose, 42 j; Ras Joseph, 33 j; Ras Juan, 29 j; Ras Juan, 29 j; Ras Julian, 43 j; Ras Julio, 31 j; Ras Marcelo, 32 j; Ras Mario, 22 j; Ras Pedrito, 50 j; Ras Pedro, 22 j; Ras Pedro Alexander, 30 j; Ras Poulito, 38 j; Ras Remigio, 52 j; Ras Ricardo, 25 j; Ras Sipriano, 59 j; Ras Stefanus, 61 j; Ras Stephanus, 60 j; Ras Teofilo Juan de la Cruz, 24 j; Ras Victor Florentino, 41 j; Ras Victoriano, 47 j; Rasmijn Alberto Bonifacio, 33 j; Rasmijn Alexander, 39 j; Rasmijn Astibial, 40 j; Rasmijn Damasco, 36 j; Rasmijn Dominico, 46 j; Rasmijn Dominico, 58 j; Rasmijn Epifanio, 25 j; Rasmijn Epifanio, 25 j; Rasmijn Esteban, 31 j; Rasmijn Felix, 43 j; Rasmijn Fransisco, 37 j; Rasmijn Genaro, 38 j; Rasmijn Gregorio, 24 j; Rasmijn Guillermo, 30 j; Rasmijn Hendrik, 41 j; Rasmijn Isidoro, 32 j; Rasmijn Jacobus, 41 j; Rasmijn Joaquin, 38 j; Rasmijn Johan Estebanus, 46 j; Rasmijn Jose, 40 j; Rasmijn Juan, 28 j; Rasmijn Julian, 28 j; Rasmijn Julio, 40 j; Rasmijn Leonso, 50 j; Rasmijn Maximo, 28 j; Rasmijn Miguel, 47 j; Rasmijn Miguel, 47 j; Rasmijn Norberto Felipe, 73 j; Rasmijn Pedro, 79 j; Rasmijn Pedro, 62 j; Rasmijn Rafael, 49 j; Rasmijn Ricardo, 44 j; Rasmijn Theolindo, 47 j; Rasmijn Thomas, 40 j; Reyes Jose Maria, 39 j; Ridderstaat Atanacio, 50 j; Ridderstaat Felipe, 37 j; Ridderstaat Mauricio Matheo, 40 j; Ridderstaat Santiago, 50 j; Ridderstaat Severiano, 25 j; Ridderstap Alexio, 31 j; Ridderstap Andrecito Johan, 36 j; Ridderstap Antonio, 57 j; Ridderstap Eloy, 70 j; Ridderstap Enrique, 74 j; Ridderstap Eusebio Liberato, 33 j; Ridderstap Hyacinto, 56 j; Ridderstap Jacobo, 64 j; Ridderstap Jan Hendrik, 65 j; Ridderstap Jan Hendrik A., 38 j; Ridderstap Johannes Gregorio, 25 j; Ridderstap Jose, 25 j; Ridderstap Jose, 51 j; Ridderstap Juan, 23 j; Ridderstap Juan, 69 j; Ridderstap Julio Domingo, 23 j; Ridderstap Maximo, 36 j; Ridderstap Nemencio, 54 j; Ridderstap Pedrito, 41 j; Ridderstap Pedrito, 33 j; Ridderstap Roman, 39 j; Robert Eugenio Jacobo, 29 j; Robert Herman, 31 j; Robert Isidro, 33 j; Robert Maximiliano, 66 j; Roga Aniceto, 39 j; Roga Pablo, 30 j; Roga Regino, 21 j; Roos Benigno, 33 j; Roos Genaro, 31 j; Rosel Antonio, 54 j; Rosel Eleuterio, 21 j; Rosel Gregorio, 34 j; Rosel Guillermo, 26 j; Rosenberg Isaac, 61 j; Rosenberg Luciano, 26 j; Rosenberg Serapio, 21 j; Rozenberg Andres, 31 j; Rozenberg Anselmo Meltor, 47 j; Rozenberg Jozef, 53 j; Ruiz Antonio Bernadino, 47 j; Ruiz Eloy Michel, 46 j; Ruiz Guillermo, 35 j; Ruiz Juan Bautista, 24 j; Ruiz Nelson, 21 j;

Scharbay Pedro, 43 j; Scholten Anton Donald, 24 j; Schonherr Antonio G., 36 j; Schwengle Dominico, 37 j; Schwengle Dominico, 36 j; Schwengle Francisco, 25 j; Schwengle Gilberto, 66 j; Schwengle Johan Remalco, 49 j; Schwengle Leonard, 65 j; Schwengle Marco Leopoldo, 29 j; Schwengle Pedro, 46 j; Schwengle Supriano, 37 j; Semeleer Antonio, 25 j; Semeleer Augustin, 31 j; Semeleer Bernadino Felix, 23 j; Semeleer Celestino Sixto, 44 j; Semeleer Domingo, 27 j; Semeleer Eduardo, 22 j; Semeleer Epifanio, 22 j; Semeleer Epifanio, 26 j; Semeleer Francisco Placido, 42 j; Semeleer Gregorio, 53 j; Semeleer Hose Alberto, 30 j; Semeleer Juan Nemencio, 27 j; Semeleer Natividad, 61 j; Semeleer Silverio, 45 j; Semeleer Thomas Silberio, 45 j; Sevinger Emiliano, 25 j; Simileer Francisco, 52 j; Sneek Agido, 68 j; Solognier Alonsio, 38 j; Solognier Alonsio, 38 j; Solognier Andres, 33 j; Solognier Anselmo, 44 j; Solognier Bonifacio, 42 j; Solognier Dominico, 28 j; Solognier Everaldo, 35 j; Solognier Fernando, 35 j; Solognier Geraldo, 38 j; Solognier Hijinio, 46 j; Solognier Jose, 73 j; Solognier Leonso, 31 j; Solognier Marcelo, 49 j; Solognier Maximiliano, 33 j; Solognier Pablo, 37 j; Solognier Pedro, 44 j; Solognier Rafael, 45 j; Solognier Venecio, 24 j; Solognier Vicente, 37 j; Stamper Alberto, 23 j; Stamper Andres, 34 j; Stamper Aniseto, 57 j; Stamper Bernardus, 58 j; Stamper Carlos, 29 j; Stamper Guillermo, 26 j; Stamper Johannes, 35 j; Stamper Manuel, 60 j; Stamper Maximo, 21 j; Stamper Pedrito, 49 j;

Theysen Ciriaco, 29 j; Theysen Simeon, 29 j; Thiel Ambrocio, 34 j; Thiel Bernadino, 48 j; Thiel Bertrando, 35 j; Thiel Constant, 51 j; Thiel Egidio, 23 j; Thiel Julian Alejandro, 30 j; Thiel Laureto, 22 j; Thiel Marco, 24 j; Thiel Marco, 24 j; Thiel Marco, 24 j; Thiel Michel, 48 j; Thiel Paulus, 38 j; Thiel Ramon, 39 j; Thiel Remio, 59 j; Thiel Rosindo, 39 j; Thiel Theodor, 54 j; Thiel Venancio, 54 j; Thiel Veronico, 22 j; Thijsen Alfonso, 25 j; Thijsen Alphonso, 43 j; Thijsen Asuncion, 37 j; Thijsen Ciriaco, 47 j; Thijsen Clemento, 43 j; Thijsen Francisco Vicente, 65 j; Thijsen Henrico, 35 j; Thijsen Jose los Santos, 35 j; Thijsen Juan Cancio, 43 j; Thijsen Juan Pedro, 39 j; Thijsen Justino, 39 j; Thijsen Leon, 45 j; Thijsen Segundo Atanacio, 48 j; Thijzen Toribio, 38 j; Thysen Andres, 23 j; Thysen Catalino Erasmus, 24 j; Thysen Epifanio Nicolaas, 52 j; Thysen Florencio, 63 j; Thysen Gilberto, 52 j; Thysen Juan, 21 j; Thysen Juan Crisostomo, 40 j; Thysen Pedro, 71 j; Thysen Pedro Nolasco, 65 j; Thysen Theodoro, 74 j; Tiel Abelino, 22 j; Tiel Carlo, 69 j; Tiel Johan, 72 j; Tiel Johannes, 64 j; Tiel Mario, 39 j; Tiel Veronico, 22 j; Tobelt Jacobo, 24 j; Trimon Americo, 25 j; Trimon Antonio, 25 j; Trimon Francisco, 22 j; Trimon Georgino, 36 j; Trimon Johan, 66 j; Trimon Jose Eusebio, 41 j; Trimon Martin, 47 j; Trimon Miguel, 22 j; Trimon Richard, 55 j; Trimon Thomas, 31 j; Tromp Abelino, 33 j; Tromp Albertus, 53 j; Tromp Ambrocio, 30 j; Tromp Angel, 48 j; Tromp Antonio Martin, 52 j; Tromp Asinto Guillermo, 36 j; Tromp Atanacio, 32 j; Tromp Baldomero, 32 j; Tromp Basilio, 25 j; Tromp Brigido, 77 j; Tromp Bruno, 47 j; Tromp Carlos Cecilio, 21 j; Tromp Cayetano, 25 j; Tromp Ciriaco Augustin, 30 j; Tromp Conrado, 57 j; Tromp Constant, 53 j; Tromp Cristobal, 42 j; Tromp Damian, 27 j; Tromp Dominico, 39 j; Tromp Dominico Porfilio, 45 j; Tromp Elias, 46 j; Tromp Enrique, 41 j; Tromp Federico, 25 j; Tromp Felipe, 24 j; Tromp Felix, 37 j; Tromp Francisco Jose, 22 j; Tromp Gregorio, 36 j; Tromp Gregorius, 34 j; Tromp Hermanus, 44 j; Tromp Hose Pablo, 43 j; Tromp Ignacio, 60 j; Tromp Inecito, 29 j; Tromp Isaias, 21 j; Tromp Joaquin, 43 j; Tromp Joaquin, 24 j; Tromp Johan, 29 j; Tromp Johan, 40 j; Tromp Johan, 40 j; Tromp Jose, 64 j; Tromp Jose, 39 j; Tromp Jose, 34 j; Tromp Jose Gregorio, 44 j; Tromp Jose Manuel, 42 j; Tromp Jose Maria, 77 j; Tromp Josephus, 60 j; Tromp Jozef, 25 j; Tromp Juan, 62 j; Tromp Juan, 25 j; Tromp Juan, 30 j; Tromp Juan, 38 j; Tromp Juan de Dios, 25 j; Tromp Juan Francisco, 25 j; Tromp Juan Geronimo, 27 j; Tromp Julian, 25 j; Tromp Langino, 50 j; Tromp Leandro, 37 j; Tromp Leo Inocencio, 32 j; Tromp Lucas E, 38 j; Tromp Luis Felipe, 32 j; Tromp Manuel, 47 j; Tromp Marco Dominico, 30 j; Tromp Marias Phillipi, 47 j; Tromp Mario Rosario, 48 j; Tromp Martinus, 52 j; Tromp Mauricio, 27 j; Tromp Maximo, 23 j; Tromp Maximo, 22 j; Tromp Michael, 40 j; Tromp Nicasio, 21 j; Tromp Nicolaas, 64 j; Tromp Nicolaas, 29 j; Tromp Norberto, 64 j; Tromp Pascual, 49 j; Tromp Paulus Johannes, 37 j; Tromp Pedro Gregorio, 24 j; Tromp Pelayo, 47 j; Tromp Philipo, 37 j; Tromp Placido, 62 j; Tromp Ramon Eloy, 22 j; Tromp Ricardo, 23 j; Tromp Roque Jacinto, 31 j; Tromp Senovio, 58 j; Tromp Serapio Enario, 30 j; Tromp Severino, 32 j; Tromp Stefan, 27 j; Tromp Stevans, 22 j; Tromp Thomas, 54 j; Tromp Thomas Francisco, 43 j; Tromp Thomas Johan, 39 j; Tromp Venancio, 49 j; Tromp Venancio, 26 j; Tromp Vicente Simon, 45 j; Tromp Willebrordus, 47 j; Tromp William, 51 j; Tromp William, 65 j;

Vries Dominico, 49 j; Vries Dominico, 50 j; Vries Jacinto, 47 j; Vries Thomas, 52 j; Vrolijk Ambrocio, 34 j; Vrolijk Dominico, 36 j; Vrolijk Eloy, 38 j; Vrolijk Estanislau, 43 j; Vrolijk Florencio, 58 j; Vrolijk Hipolito, 47 j; Vrolijk Ignacio, 48 j; Vrolijk Ignacio, 48 j; Vrolijk Ireno, 45 j; Vrolijk Jan Federico, 38 j; Vrolijk Jose, 32 j; Vrolijk Jose, 69 j; Vrolijk Jose, 43 j; Vrolijk Juan, 37 j; Vrolijk Juan, 38 j; Vrolijk Juan V, 38 j; Vrolijk Juancito, 48 j; Vrolijk Juancito, 54 j; Vrolijk Julio, 43 j; Vrolijk Julio Cornelis, 37 j; Vrolijk Leoncio, 27 j; Vrolijk Lucas, 62 j; Vrolijk Marco, 38 j; Vrolijk Mario, 28 j; Vrolijk Matias, 39 j; Vrolijk Maximo, 30 j; Vrolijk Miguel, 27 j; Vrolijk Miguel, 33 j; Vrolijk Nicolaas, 49 j; Vrolijk Norberto, 52 j; Vrolijk Norberto, 33 j; Vrolijk Paulus Genaro, 38 j; Vrolijk Pedro, 50 j; Vrolijk Ramon, 44 j; Vrolijk Ramon, 28 j; Vrolijk Roman Christian, 42 j; Vrolijk Timoteo, 23 j;

Webb Andres Daniel, 36 j; Webb Francisco Nicolaas, 45 j; Webb Gilberto, 27 j; Webb Hoze, 27 j; Webb Venancio, 38 j; Webb Willem, 75 j; Webster Jan Daniel, 68 j; Weller Jose Trinidad, 34 j; Weller Pedro Alcantara, 40 j; Werleman Adriaan, 30 j; Werleman Albino, 46 j; Werleman Albino, 46 j; Werleman Andries, 29 j; Werleman Antonio, 27 j; Werleman Bartolomeo, 24 j; Werleman Basilio, 25 j; Werleman Bernardo, 25 j; Werleman Bibiano Francisco, 44 j; Werleman Bruno, 48 j; Werleman Carlos, 43 j; Werleman Casimiro, 53 j; Werleman Cecilio, 39 j; Werleman Daniel, 29 j; Werleman Daniel Eugenio, 53 j; Werleman Daniel Leonso, 55 j; Werleman Everardo, 28 j; Werleman Felix Honorato, 37 j; Werleman Florentino, 36 j; Werleman Francisco, 56 j; Werleman Gils, 67 j; Werleman Gregorio, 26 j; Werleman Jan Alberto, 28 j; Werleman Jan Alberto, 48 j; Werleman Jan Nicolaas, 32 j; Werleman Jantje, 24 j; Werleman Jose Damian, 33 j; Werleman Juan, 43 j; Werleman Juan Francisco, 36 j; Werleman Juan Polinario, 41 j; Werleman Lazaro, 39 j; Werleman Leonardo, 23 j; Werleman Lucas Wilfredo, 40 j; Werleman Lucas Wilfredo, 40 j; Werleman Luis, 30 j; Werleman Luis, 30 j; Werleman Marcos, 47 j; Werleman Narciso, 42 j; Werleman Nicanor, 39 j; Werleman Nicolaas, 36 j; Werleman Nicolaas, 65 j; Werleman Paulus, 50 j; Werleman Pedrito, 25 j; Werleman Pedro, 23 j; Werleman Rafael, 52 j; Werleman Reymundo, 55 j; Werleman Sinforiano, 37 j; Wernet Carlos, 68 j; Wernet Clemente Otelio, 40 j; Wernet Crismo, 32 j; Wernet Eusebio, 37 j; Wernet Francisco, 44 j; Wernet Francisco, 35 j; Wernet Francisco, 36 j; Wernet Henricus, 37 j; Wernet Ignacio, 23 j; Wernet Isaac Osbaldo, 76 j; Wernet Isaac Osbaldo, 76 j; Wernet Johan Marcelo, 38 j; Wernet Julian, 78 j; Wernet Leandro, 25 j; Wernet Michel, 30 j; Wernet Michel, 30 j; Wernet Obdulio, 33 j; Wernet Roberto, 50 j; Wernet Ruperto Amadeo, 37 j; Wernet Simon Antonio, 24 j; Wernett Venancio, 42 j; Wester Eleodoro, 38 j; Wester Encarnacion, 22 j; Wester Jan Daniel, 29 j; Wester Jan Jacob, 30 j; Wever Adriaan, 72 j; Wever Aristides Eduvigius, 56 j; Wever Aureliano Apolinario, 38 j; Wever Aurelianus, 57 j; Wever Frans, 26 j; Wever Hendrik Arminius, 38 j; Wever Hendrik Nicolaas, 47 j; Wever Johan Armis, 63 j; Wever Johan Emiliano, 40 j; Wever Jose, 28 j; Wever Jose Francisco, 25 j; Wever Joseph, 37 j; Wever Jozef Lauriano, 37 j; Wever Juan, 31 j; Wever Juan Pedro, 31 j; Wever Pedro Damian, 35 j; Wever Ramon, 50 j; Willems Adalbertus, 60 j; Willems Adalbertus, 60 j; Willems Agustin, 48 j; Willems Andries, 55 j; Willems Angelico, 33 j; Willems Aniseto, 63 j; Willems Candido, 55 j; Willems Crismo Alberto, 25 j; Willems Gabriel, 45 j; Willems Gregorio Vasinceno, 21 j; Willems Johan, 23 j; Willems Jose, 30 j; Willems Jose, 30 j; Willems Lodewijk, 39 j; Willems Luis, 22 j; Willems Marcelo, 33 j; Willems Victor, 25 j; Winterdaal Damasco, 23 j; Winterdaal Dominico, 42 j; Winterdaal Felipe, 54 j; Winterdaal Francisco, 25 j; Winterdaal Francisco Sandrino, 43 j; Winterdaal Genis, 30 j; Winterdaal Geronimo, 28 j; Winterdaal Jan, 52 j; Winterdaal Jordanus, 56 j; Winterdaal Jose, 47 j; Winterdaal JosÈ de los Santos, 54 j; Winterdaal Juan, 36 j; Winterdaal Juan, 34 j; Winterdaal Juliaan Cornelis, 24 j; Winterdaal Leonardo, 24 j; Winterdaal Lorenzo, 29 j; Winterdaal Luciano, 25 j; Winterdaal Pedrito, 49 j; Winterdaal Rafael, 24 j; Winterdaal TÈofilo Gilberto, 45 j; Winterdaal Victor, 54 j; Winterdal Ansermo, 29 j; Winterdal Estanislao, 30 j; Winterdal Jose, 33 j; Winterdal Juan Bautista, 25 j; Winterdal Luis, 30 j; Wolf Johan Paulus, 35 j; Wolff Dominico, 48 j; Wolff Nicodemus, 40 j; Wolff Rafael Claudio, 41 j; Wolff Serapio Albert, 30 j; Wolter Ismael, 24 j; Wouters Apolinario, 26 j; Wouters Bernadeto, 24 j; Wouters Francisco, 46 j; Wouters Genaro, 38 j; Wouters Isidro, 39 j; Wouters Jan, 65 j; Wouters Jan, 69 j; Wouters Jose Basilio, 35 j; Wouters Juan, 25 j; Wouters Miguel, 35 j; Wouters Obdulio, 37 j; Wouters Pedro, 56 j; Wouters Theodor, 45 j; Wouters Thomas, 36 j; Wouters Victor, 46 j;

Yarzagaray Cornelis, 38 j; Yarzagaray Efigenio, 45 j; Yarzagaray Higinio, 21 j; Yarzagaray Julio, 50 j; Yarzagaray Lugencio, 73 j; Yarzagaray Vicente, 47 j; Yrausquin Gabriel Amado, 40 j

Zeppenfeldt Francois Marco, 39 j; Zievinger Antonio, 31 j; Zievinger Bonifacio, 23 j; Zievinger Emiliano, 26 j; Zievinger Gilberto, 40 j; Zievinger Serferino, 25 j;

Guardian Group ta felicita Aruba Doet











GUARDIAN Group Fatum cu su team di 40 boluntario kier a felicita Aruba Doet cu e bon trabou desplega y tambe tur boluntario cu a yuda rib'e dia aki.
E experiencia tabata en berdad: "Hasi bon, Pasa bon" y fuera di esey siña hopi tambe di e scol cu Guardian Group a yuda cual ta: Colegio Conrado Coronel kleuter- y basisschool.

Prome cu a cuminsa cu e trabounan e team di scol a brinda un desayuno y tene un presentacion di e metodo con e scol ta guia su 450 alumnonan y dicon ta inculca disciplina, compasion y respet na un base continuo.
Fuera di esey e scol ta multi lengual cu hopi actividad pa tene e alumnonan ocupa y motiva. Tur boluntario di Guardian Group a experiencia esaki tambe dor di haci movecion cu musica bou guia di e juffrouwnan pa los curpa y mente y cuminsa traha cu energia y sonrisa riba cara.

Gerencia di Guardian Group Fatum ta super orguyoso di cada empleado cu a participa cu Aruba Doet y gradici e team di maestronan di Colegio Conrado Coronel kleuter- y basisschool pa cu e bon trato ricibi. Guardian Group Fatum ta contento di por a duna un man na esnan cu mester di ayudo y ta cla pa sostene Aruba Doet 2018.

Fundacion Museo Arubano (FMA) creando experiencianan nobo tanto pa local como turista

Experto di Amsterdam asistiendo Aruba den crea un experiencia cultural historico inolvidabel













"**ACTUALMENTE** nos ta papia di tres museo. Museo Historico conoci tambe como Fort Zoutman, Museo di Industria cu ta situa den e Watertoren na San Nicolas y Community Museum cu actualmente ta localisa banda di CMB San Nicolas y pronto lo muda pa Nicolas Store.
Den futuro tin dos museo mas cu lo forma e cinco museonan di Fundacion Museo Arubano p'e proximo añanan", asina Director di FMA, Anky Vrolijk a cuminsa bisando.
E bishita di Björn Stenvers ta pa asisti FMA cu ta manehando tres museonan actualmente y pronto lo ta manehando un total di 5 diferente museo.
"E ta manehando 48 museo na Amsterdam y ta traha pa 56 director. Tin museonan mas grandi cu otro.
E museonan mas grandi tin mas cu un director, pasobra cada un tin diferente funcion. Sea bo tin e funcion di director comercial of e persona cu tin mas conocemento riba contenido. Bo ta nota cu e ta un mundo asina grandi cu tin biaha bo tin diferente hende pa ocupa e funcionnan aki".
Fuera di entrenamento di e personal di FMA, a organisa un encuentro cu diferente partner cu a traha hunto pa dos dia.
"Nos tabatin e workshop p'e team completo diabierna ultimo. Bo ta mira cu hopi informacion concreto ta bin dilanti y cu nos den e mundo aki ta compronde tambe", asina Anky Vrolijk a sigui bisa.
"Björn tin un experiencia increiblemente grandi no solamente na Hulanda, pero na diferente parti di mundo. E ta mira asina hopi diferente museo y maneranan di traha strategia.
Tur esaki e ta treciendo den e tayer aki tanto p'e team como tambe e partnernan cu ta envolvi cu e museonan", di acuerdo cu Anky Vrolijk.

E experto Hulandes a splica cu FMA tin hopi pa ofrece caba y cu awor tin cu link e cu turismo. El a studia e diferente plannan cu FMA tin.
"T'e intencion cu na final sr. Stenvers lo entrega un verslag cu un bista di kico el a mira como tambe puntonan di mehoracion. FMA tin plannan grandi cu kier sigui ehecuta, pero tambe ideanan nobo. Mi ta kere cu e ta hopi importante pa realisa cu nos no mester inventa e wiel.
Treciendo experticio di personanan cu asina hopi experiencia riba nivel mundial, no solamente riba contenido di e museonan, pero tambe e mercadeo rond di e museonan cu t'asina importante, e promocion ta necesario", Anky Vrolijk a enfatisa.

E director a sigui splica cu tambe a bin cu ideanan creativo con pa yega na fondonan p'e fundacion por sigui inverti.
"No solamente conscientisa nos local, pero tambe nos turistanan kico tur nos tin pa ofrece, pero tambe crea formulanan pa yega n'e fondonan aki. Esey ta algo hopi importante. E t'e direccion cu nos kier bay. Aworaki nos ta haya hopi fondo di diferente partner y nos ta hopi contento.

Nos ta spera cu nos lo por sigui conta riba nan pa hopi aña mas. Pero e intencion ta cu sigur den 10 aña e museonan aki lo mester ta para riba nan mes, sostenibel.
Tambe nos kier crea fondonan pa nos por bolbe hinca den e contenido di e museonan y den educacion p'afo di e museonan", Anky Vrolijk a acentua.

A funda Fundacion Museo Arubano na aña 1992, pero na 2015 a haci cambionan structural pa pone 5 museo hunto bao di un organisacion.
Ta trata aki di e Museo Historico (Fort Zoutman, Oranjestad), Museo Arkeologico (Ecury Complex, Oranjestad), Museo di Comunidad (Nicolas Store, San Nicolas), Museo Industrial (Watertoren, San Nicolas) y Museo di Carnaval (San Nicolas). Museo di Comunidad y Museo Industrial ta programa pa habri na aña 2016 y Museo di Carnaval lo habri na 2017.

E idea general ta pa trece museonan mas cerca di comunidad y ta trahando pa re-enforsa tur museo pa hisa e calidad y logra pa nan yega n'e nivel di Museo Arkeologico, cual ta reconoci como un di e mihor museonan di Caribe.
E siguiente museo pa habri, den e prome mitar di aña 2016, ta Museo Industrial. Ta trahando caba riba plannan pa haci e museonan mas atractivo pa comunidad y subraya e importancia di historia y cultura.

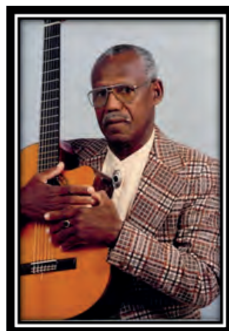
Fundacion Museo Arubano tin su oficina principal situa na Zoutmanstraat # 1. E fundacion ta conta cu sosten financiero di varios instancia, e.o. di Aruba Ports Authority cu ta cobra cada pasahero riba crucero un "fee" special cu ta bay entre otro pa promove nos museonan.

Rest In Peace



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospeda den sombra di Dios, Omnipotente,
bisa Senor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios,
den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

"Cu tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios ta participa fayecemento di



Elvy Lucio Marten

Mihor conoci como "Vi"
19-10-1935 - +11-03-2017

Nomber di casa:Dorothy Viola Marten-Marten

Juinan: Lucienne Marten y Jeanila Rodriguez
Jerrol Marten y Jan Willem Knol
Elvy Marten y Ingrid van den Hoorn
Nietonan: Elvy
Matthias
Rumanan: Abigail Marten
Mildred Marten
Cunanan:Jeanette Marten
Sytske Marten
Reynolds Marten
Myrtle Marten
Millecent Marten
Imelda de Ganck-Marten
Veronica Chance
Rose & Don Koenraad
Su sobrino- y sobrinanan:
Louella Marten Grisha y fam Vioell y fam
Sherman Mirella Shakeel
Harry Hermelijn Jr Shari Lee y fam Jonathan
Monique Melinda Melissa Mignon Marten y fam
Renata Francisca Sing Pong Lee Deana
Dionne Marten Jason Benito Jemaya y Ziarah
I tur otro subrinonan y subrinanan Marten, de Cuba, Koenraad, Rollock, Richardson, Chance, Rosy
Primonan y Primanan:
Sara y Boy calvo – Marlene de Boer y fam
Famianan :
Marten, Calvo, de Boer, Francisca, Gibbes, Gaari, Rosaria, Fullink, Rimon Jesserun, Delta, Martina, Simmons, Hassell, Chance, Koenraad, de Cuba, Rollock, Richardson, Pietersz, Peterson, Rosy, Heyliger

Oportunidad pa condolencia ta diaranzon 15 di maart 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 16 di maart 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Fatima na Dakota y despues lo Sali pa santana Central di Sabana Basora.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, Bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende pone mi confiansa"
Salmo 91:1-2
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Marianita Croes

Mihor conoci como "Manita"
*06-08-1954 - †14-03-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento

Pa medio di esaki famia Giel kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante fayecimento y entiero di nos:



Joseph Giel

Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, telegram, whatsapp, email y a hasi jamada nan telefonico y pone anuncionan.
Alaves un danki na Dr. di cas Dr. Anthony pa su excellente servicio y atencion duna na e difunto.
Un danki tambe na Cooperativa di douaneronan Arubano especialmente Sr. Max Werleman.
Na bisiñanan, ihanan, sobrino(a)nan, swa y cuñanan, amigo(a)nan, conocirnan.
Alaves un danki na Staff y personal di Aurora Funeral Home.



"When you are sorrowful look again in your heart, and you shall see that in truth you are weeping for which has been your delight".
-Kahill Gibran-

A fayece cristianamente:



Sra. Martina (Tina) Winklaar

*30-01-1926 - †15-03-2017
Viuda di Hubert (Shon) Lopez

Na nomber di su:
Yiunan: Hubert y Stella Lopez-Croes
Carel Lopez
Cassandra y Michael Hellburg-Lopez
Michael Lopez
Edsel y Marisol Lopez-Tromp

Nieto(a)nan: Meliza y Omar, Joad y Liza, Andrew y Kayla, Yaella, Jennifer, Terrance, Dominique y Marie Louise
Bisanietonan: Maxim, Alina, Karina y Gerard

Rumannan: Helen y Kees Burgler-Roga
Letty van Meeteren
Aura Reyes

Cuña: Malva y Piet Willems-Steba

Ex-cuña: Astrid Rincones

Mescos cu yiu: Shermina Koolman

Demas famia, conocirnan y tur su ihanan

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un hende.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 21 di maart 2017 na misa Birgen di Fatima di 9.30 pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 20 di maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

No por ricibi bishita di condolencia na cas.







Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO y INVITACION

Pa medio di esaki famia Croes-Tromp
kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos ajudo,
consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e enfermedad y e
fayecimento/entiero
di nos defunto, mama y esposa stima:



Assarina Emerita Cecilia Croes-Tromp

"Rina" of "Charin"

Boso muestra di atencion ta
di hopi aprecia y un gran sosten.
Un danki special ta bay na dr. C. Yagua,
dr. J. Croes, dr. C.
Viana, Clinica del Country (Col),
verpleging dr. HOH (afd.4),
dr. C. Schwengle, FAVI,
Groep van [5] y tur esnan cu nan
oracion pa e defunto. Tambe na Aurora Funeral Home
pa cu su
servicio y na Maybeline cu su
Coro durante e reponse den misa
Pro-Catedral San Francisco na Oranjestad.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-,
amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo
Sacrificio di Misa na Pro-Catedral
San Francisco pa 7:00 pm.
riba diaranzon 15 maart 2017,
diahuebs 16 maart 2017 y diabierna 2017.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Di parti di su casa Roberto y yiunan
Rhadyn y Rhansley Croes.

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan, miembronan di A.E.H.A. y excoleganan den ramo di Housekeeping, pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa diasabra 18 di maart 2017 pa 7'or di anohi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota; pa recorda fecha natal di nos ruman stima,

NORMA C. CROES q.e.p.d.

cu ta cumpli e aña aki 15 aña cu el a bay nos dilanti den fe.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Norma tabata un baluarte di Cultura di Aruba y e simbolonan nacional, esta e Himno y Bandera y tambe a yuda, apoya y aporta tras di cortinanan pa e logro di Status Aparte. Norma tabata stima tambe di celebra e dia di Himno y Bandera.

Norma tabata un bunita persona!!! Y nos kier sigi record'e asina:

Ora e sonríe; ora e hari: ora e ta drumi; ora cu e ta djies su mes:
Y unda cu e por ta awor; nos lo keda pensa riba dj'e como:
"Un persona bunita, sincero, integro y sin laga afo di saca un man pa yuda otronan sin ningun condicion".

Na nomber di su rumannan Evelina, Aura, Gloria, Tico y Ida, bon amiganan di cas Estela y Marianela y demas famia.

Cu profundo sentimento y pa loke mama a significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor



Rosita Koolman-Kock
Vuida di Antonio 'Cholin' Koolman
Mihor conoci como Juffrouw Rosa

Yiunan: Maritza y Karel "Caicai" Williams
Marcia Koolman
Truusje Koolman
Tonito y Mary Koolman
Belinda Petrus-Koolman y Franklyn
Creselda y Gino Everon
Mariela Lopez-Koolman

Mescos cu Yiu: Monique Kemp-Ras y famia
Giancarlo Ras y Famia

Nieta y Nietonan: Mike y Natalia Koolman
Marcell Everon
Stephanie Koolman y Adriane Winterdaal
Josephine Williams y Shaun Every
Shemuel Koolman y Yadienne Peterson
Clarisse Williams
Daniëlle Lopez

Bisanieta y Bisanietonan: Alexander Koolman
Sadrienne Winterdaal
Jacob Koolman

Sobrina y Sobrinonan:
Brenda d' Abreu y famia
Franky y Lolin d'Abreu y Famia
Shirley y Mike Suarez y Famia
Ronny y Sira d'Abreu y Famia
Detta y Abel Dania y Famia
Sonja y Darrel Donohue y Famia
Rey Kock y Famia
Marcela Wiersma y Famia
Andres Kock
Otilio Kock y Famia
Aliria Kock

Amiganan di cas; Nancy Weffer Aguirre y famia; Sergia Betancourt; Morela Rangel; Robby Zara y famia.
Iha: Erwin Petrus; Maria Lee-Croes; Oneida Ras; Marisol Sneek; Sharla Koolman; Franky d'Abreu y demas ihanan
Primo y primanan, comer y compernan, bisinjanan, conocir y amistadnan.

Demas famia: Koolman, Kock, Williams, Tromp, Petrus, Everon, Gomes, Winterdaal, Every, d'Abreu, Jaquez, Suarez, Dania, Donohue, Jansen, Ras, Angela, Geerman, Rasmijn, Donata, Clarissa, Hennep, Becker,
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Oportunidad pa condoleer ta diahuebs, 16 di maart 2017 na Caya Papa Juan Pablo II 79 (Rondweg 79), entre 6.00PM pa 8:00PM.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 17 di maart 2017 for di 1'or pa 4'or di atardi na Misa La Birgen Di Fatima na Dakota y despues pa santana Catolico De Vries na Santa Cruz.
Lo tin un box disponible pa renobacion di misa La Birgen di Fatima-Dakota.

Despues di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Alumnonan di Colegio Arubano y Prinses Amalia Basis School a siña conoce nos mangelnan



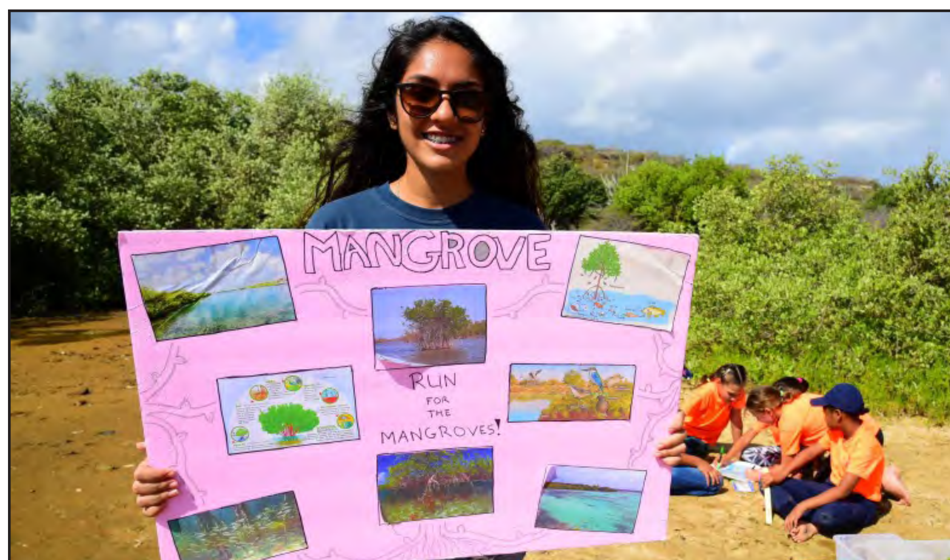












DEN cuadro di e "World Wetlands Day" Colegio Arubano y Prinses Amalia Basis School a tene un actividad na Spaans Lagoen cu apoyo di AHATA dia 9 di maart.
Zaida Everon, Docente di Colegio Arubano a splica cu nan a tene un excursion pa conmemora e importancia di "wetlands", den e caso aki Spaans Lagoen. E alumnonan di Colegio, e klas VWO 4 a hinca un opdracht den otro pa muchanan di scol basico Prinses Amalia p'asina siña nan den un manera didactico y cu experimento kico ta e importancia di a area aki.

Cada grupo a traha su mesun opdracht bao guia di e docente Biologie y nan a ehecut'e cu e studiantenan di Prinses Amalia Basis School, asina Juffrouw Everon a indica.
E muchanan tabata hopi entusiasma y asina a alcansa meta di e actividad. E alumnonan di Colegio Arubano a laga sa cu pa nan tabata un bon experiencia pa nan mes siña algo y pa pas'e over pa e muchanan mas chikito, juffrouw Zaida Everon a indica.
E intencion ta pa mas biaha por bay den veld cu nan studiantenan pa nan mes por siña algo for di e naturaleza di Aruba y haya aprecio pa esaki. "Pa loke nan siña pas'e over na otronan".
Marie Therese Croes, Juffrouw di Klas 4 di Prinses Amalia Basis School a duna di conoce cu nan ta dunando les di mangrovenan na scol y nan a acerca e Fundacion "Wetlands Aruba" y ta asina cu e juffrouw di Colegio Arubano a invita nan. E alumnonan di Colegio Arubano a traha un opdracht pa e muchanan siña mas di "wetlands" na Aruba. E alumnonan tabata hopi contento cu tur loke nan a por a siña riba mangel.

Juan Perez ta un alumno di Prinses Amalia Basis Scol y a bisa cu e actividad tabata hopi leuk. Nan a siña hopi di e mangrovenan. Gendrik Rodriguez a agrega cu el a siña hopi cos, nan a hunga y nan a pasa leuk. El a indica cu el a siña cu e mangrovenan ta yuda pa ora un horcan ta na caminda y cu lama ta bira halto, cu e mangrovenan ta yuda wanta lama keto.

Banda di esey e muchanan a keda encanta cu nan por a pasa bon, wak hopi bestia di lama. Tabata un actividad hopi leuk, e muchanan a expresa.

Veronica Castaneda Espinoza ta celebrando 20 aña na Boardwalk Hotel







STAFF y gerencia di Boardwalk Small Hotel recientemente a celebra e di 20 aniversario di Veronica Esperanza Castaneda Espinoza. Veronica a cuminsa traha na Boardwalk Hotel dia 28 di februari, 1997. El a forma parti di e ekipo di Housekeeping, un paar di luna despues cu el a yega Aruba for di su mesun pais natal di Peru, na aña 1996 ora e tabatin 22 aña di edad.

Den transcurso di e 20 aña cu e tin ta traha na Boardwalk hotel, Veronica a crece y desaroya su mes. El a bira supervisor di e ekipo di housekeeper nan.
Su enfoke semper a keda mescos: cuida e huespetnan p'asina nan keda contento y feliz, cu casitas limpi y un tremendo servicio. El a cuminsa tuma lesnan di Ingles pa mehora su comunicacion cu e huespetnan di e hotel.
Veronica ta masha orguyoso ora huespednan ta regresa pa Boardwalk dor cu nan ta stima y aprecia e servicio profesional y e ekipo amable.

Veronica tin su sonjonan pa e futuro – construi su mesun cas y duna su yui di 9 aña di edad e oportunidad pa studia y profesionalisa su mes.
Veronica, na nomber di tur bo coleganan na Boardwalk Small Hotel – masha danki pa bo trabou asina profesional, fiel y dedica pa e ultimo 20 añanan y nos ta contento di traha hunto den futuro. Masha pabien!

Boardwalk Small Hotel ta consisti di 14 casita situa entre hardinnan luhoso, scondi den un plantacion historico di coco (ex Plantage Tromp), djis algun stap leu for di Aruba su bunita Palm Beach. Cada casita tin un sala den estilo Caribense, un cushina bon surti y un patio priva cu hamaka y BBQ.
Pa mas informacion bishita www.boardwalkaruba.com.

Western Union y Top Start awo tambe na San Nicolas



MACK'S Exchange Services VBA y Top Start Employment Agency ta hopi orguyoso cu awo nan ta den districto di San Nicolas tambe. Mack's Exchange ta un agente oficial di Western Union y actualmente ta conta cu un total di 4 localidad, esta na Oranjestad, Paradera, Noord y awo tambe na San Nicolas. Esaki ta Top Start su di dos localidad.

Bou hopi interes di parti di invitadonan, Minister di Asuntonan Economico y Comunicacion mr. drs. Richard Arends y tambe e Senior Regional Manager di French and Dutch Caribbean di Western Union sra. Stephanie Foster a efectua e apertura oficial di Western Union y Top Start na San Nicolas riba diaranson anochi, dia 8 di maart.

Ta invita henter e pueblo di San Nicolas pa bin bishita e sucursalnan nobo di ambos negoshi situa na Caya Captain R. Rodger #25.



Artistanan preparando pa honra Padu dia 17 di maart






CONTRATISTANAN ta poniendo e ultimo tokenan na Plaza Padu, cu lo keda inaugura diabierna, 17 di maart, 2017. Di otro banda artistanan ta preparando pa rindi honor na Tata di Cultura y co-autor di himno nacional di Aruba den un show sin igual riba e mesun fecha menciona.
Den fin di siman cu ta tras di lomba e obra di e artista Ciro Abath a wordo transporta pa Plaza Padu.
Ta trata di un estatua unda cu por mira Padu sinta na piano y banda di dje e otro musiconan cu a colabora na himno di Aruba, esta Rufo Wever y Lio Booi.

Prome lo tin un ceremonia riba Plaza Padu durante cual por mira mensahe di artistanan di diferente generacion bisando: "Padu ta nos inspiracion" cu ta wordo pasa riba un pantaya grandi. Hopi t'e artistanan cu no solamente ta admira Padu, pero tin un gradicimento special p'e.
Asina por menciona Doedel Sophia, kende a participa den e Concierto di Siglo dedica na Padu y kende a wordo cataloga como e "cuartista oficial di Padu" dor di e propio Tata di Cultura.

"Mi tabata un hoben di 16 aña ora cu Padu a acepta pa mi toca cuarta cune. Como un mucha homber jong Padu del Caribe a bin te cas pa pidimi toca cuarta, den un actividad di dje.
E tabata un di mi soñonan, esta di por toca cu Padu un dia. Pesey e tabata un soño grandi cu a bira realidad.

Nunca antes mi a wak Padu personalmente, solamente na television. Y el a bin te mi cas y como cu e tabata un actividad formal, mi a bisti mi bachi tres ora prome caba.
Mi a bisa henter bario cu mi ta bay toca cu Padu y nan no tabata kier a kere," Sophia ta corda cu hopi orguyo. El a corda tambe cu e tabata cana cu su cuarta 24 ora pa dia.
E tempo ey Padu tabatin su propio grupo y tabata conoci. Pesey Padu tabata un inspiracion grandi pami como musico. Despues mi a sigui toca cun'e de bes encuando y un biaha na Corsou otro soño grandi di Sophia a bira realidad ora cu "Padu a declarami como su cuartista oficial. E ta cosnan cu nunca mi por lubida den mi bida."
Doedel Sophia su otro encuentro bunita cu Padu tabata ora cu el a participa den e Concierto di Siglo dedica na Padu del Caribe.
Pesey pa por celebra e bida di Padu n'e momento aki, pa honra e gran musico y artista aki ta un orguyo inmenso pa Doedel Sophia.
"Danki na Tata Dios cu ainda nos tin'e cu nos," e musico a finalisa bisando.

E conocido cantante y musico Papito Raphael ta comparti e pensamento aki.
"Mi un musico sumamente previlegia di por a biba pa conoce autor di nos himno Padu. Kende hunto cu Rufo Wever y Lio Booi a compone.
Mi tabatin e previlegio di por a participa den e combo di Padu den e Concierto di Siglo, cual ta un biaha a sosode.
Hopi di esnan cu a participa den e concierto no tey mas. Pami e tin un lugar hopi grandi den mi curason como un musico Arubiano."
Tur e artistanan aki y hopi mas lo rindi honor na Padu diabierna awor riba Plaza Padu y despues cu un concierto riba Plaza Daniel Leo.



SMFA a reparti buki tocante di nos monumentonan di Aruba pa mas cu 9 mil alumno di scol basico



E ultimo añanan banda di e metanan principal di Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) cu ta restaura y mantene monumentonan tambe nos a bin ta enfoca mas riba conscientisacion y educacion tocante nos monumentonan.
SMFA ta hopi contento awe di por a presenta e buki di monumentenwandeling na Scol Primario Kudawecha.

E proyecto aki a cuminsa mas cu un aña pasa ora cu dos studiante Magaly Kelly y Sharine Aponte cu tabata finalisando nan estudio na IPA a acerca nos cu e interes pa haci nan proyecto social pa SMFA. E resultado di e proyecto nos tin awe den nos man.

Un caminata den Oranjestad y San Nicolas pa muchanan di entre 6 pa 12 aña caminda na un manera dibertido nan por siña mas di nos monumentonan.
E buki no solamente ta duna informacion di e monumentonan pero tambe ta conta un tiki di e historia di Aruba e historia di Oranjestad mes y tambe di San Nicolas.

Den e paseo aki 'Fogonsito' un personahe crea pa e studiantenan lo guia e muchanan dor di diferente monumento caminda cu nan lo haya tambe tareanan y of datonan curioso tocante e monumentonan. Fogonsito ta un fogon chikito basa rib'e logo di Stichting Monumentenfonds Aruba.



E ta representa un detaye di e casnan di cunucu cual ta un di tipo di monumentonan cu mas nos tin na Aruba.

Y despues di finalisa e paseo e muchanan por subi riba website di Monumentenfonds aruba cual ta www.monumentenfondsaruba y download completamente gratis un wega di kwartet caminda e monumentonan di Aruba ta e tema principal.
Nos ta hopi contento cu e resultado final di e proyecto aki, danki na Adctra nos a dune un bunita diseño.

Aña pasa SMFA a celebra su binti aniversario y a presenta esaki na e invitadonan cu e opcion pa haci un contribucion na e proyecto aki den forma di un regalo di aniversario y nos ta hopi agradecido na e contribucion p'asina por a duna forma na e buki.

Banda di esaki tambe nos ta gradici na VNO y ATA cu a contribui na cu nos por a laga imprimi e buki pa tur alumnonan di scolnan basico di klas 1 te cu 6 di Aruba.

Den e dianan aki e scolnan lo ta ricibiendo e bukinan p'asina e fin di siman aki di celebracion di nos himno y bandera nan por keiro hunto cu nan famia tambe y siña un tiki mas di nos monumentonan cu ta parti importante tambe di nos herencia cultural.

E di dos E-Aruba Business Seminar ta dia 25 di maart proximo!









CU topiconan relevante manera Online Marketing, Social Media, Entrepreneurship y Mobile Marketing 4 orador international lo presenta den e sala di Renaissance Convention Center diasabra 25 di Maart proximo.
Despues di un exitoso edicion na aña 2014 e seminario aki lo tuma lugar riba peticion di hopi persona.

For di Estados Unidos e famoso Brian Carter di The Carter Group lo elabora e.o riba con pa adapta bo mercadeo pa personanan cu ta bishita bo website of facebook page riba telefon of tablet.
Esaki ta importante debi cu mayoria usuario ta nabega riba internet via nan telefon y no via computer.
Brian tin 18 aña di experiencia cu clientenan grandi manera NBC y Microsoft. Brian a aparece den varios medio di comunicacion imporante manera The Wall Street Journal, Bloomberg y hopi otro.
Despues di a impresiona un publico grandi cu su forma energetico di presenta sr. Ramon Ray for di New York lo ta bek na Aruba pa duna e ultimo desaroyonan den e mundo di social media manera e.o. Facebook Live, Snapchat, Stories y hopi mas. Tambe e lo enfoca riba con pa midi pa exito riba social media.
Ramon Ray ta un "Best-Seller" autor hopi solicita y recientemente a caba di presenta n'e conferencia grandi di SXSW na Texas.

Lo tin hopi otro orador di Caribe y Aruba tambe cu lo delibera riba e topiconan aki den e mundo digital. Despues di cada presentacion lo tin oportunidad pa pregunta y debate entre expertonan local. Pa registra por cumpra ticket na Office Systems Aruba y online via www.e-aruba.com. Tin prijs general y prijs pa studiante.

Bishita di Su Alteza Real Prinses Laurentien na A.T.A.:

Fuera di "Raad van Kinderen" a discuti un iniciativa nobo dirigi riba nos muchanan



DURANTE un encuentro ameno diadomingo ultimo, representantenan di Aruba Tourism Authority conhuntamente cu varios socio envolvi den e plataforma di "Raad van Kinderen" incluyendo Aruba Investment Bank, maestronan di scol, representantenan di Ministerio di Educacion, Global Shapers a reuni hunto cu SAR Princes Laurentien, kende a bishita nos isla pa varios encuentro.
E Princes a presenta un idea nobo n'esnan presente: "Kids Moving the World".

SAR Princes Laurentien a introduci "Raad van Kinderen" bou di fundacion 'Missing Chapter Foundation' (MCF) cu el a funda na aña 2010. Esaki a wordo funda cu e meta pa trece opinion di muchanan mas serca di organisacionnan cu tin un impacto grandi den nos comunidad, y di e manera aki garantisando un futuro mas sostenibel cu participacion di nos muchanan.

Na Aruba varios organisacion ta forma parti di "Raad van Kinderen", incluyendo A.T.A. Esaki ta unda e muchanan mes ta yuda pensa structuralmente hunto cu organisacionnan riba diferente tema y duna posibel solucion riba dilemanan cu organisacionnan ta enfrenta y ta presenta na nan.

Un di SAR Princes Laurentien su deseonan pa medio di "Kids Moving the World" ta pa "empower" nos muchanan.
Asina a bin n'e idea di un fondo cu ta laga nan ta envolvi den escogo e proyectonan cu nan ta haña tin balor agrega pa nos miedo ambiente, comunidad of industria turistico.

E fondo aki ta permita nan carga responsabilidadnan, mas aleu di locual e plataforma di "Raad van Kinderen" ta brinda nan. Asina laga nan bos resona mas y confia cu nan ta "change makers" cu nos mester.

T'e intencion pa lansa "Kids Moving the World" na Aruba y despues introduci esaki na otro paisnan.
Claro cu lo sigura cu e guia y training t'ey pa nos muchanan p'asina nan por carga nan responsabilidad debidamente.

A papia di diferente otro idea unda y di ki manera por envolvi muchanan den diferente trayecto. A.T.A. mes a duna un presentacion cu diferente proyecto dirigi riba nos muchanan, ambos e mucha cu ta bishita y esun cu ta biba aki.
E "Very Important Kid Program" ta un ehempel di con A.T.A. ta atrae muchanan y ta sigura cu ta entusiasma nan pa bishita diferente sitio cu A.T.A. kier pa nan y nan mayornan conoce.
Esaki ta haci pa medio di un "Very Important Kid Passport" p.e., unda mester mustra cu nan a bishita tur e sitionan.

A papia riba e "Aruba Certification Junior Program" dirigi riba muchanan, pa amplia nan conocemento di Aruba y Turismo pa medio di e. o. un tour cu e muchanan.
Turismo como curiculo na scolnan ta algo cu tur a subraya como importante, y algo pa cual A.T.A. ta den contacto cu esnan concerni.
A elabora riba introduccion di un guia pa muchanan cu ta bishita Aruba, traha dor di muchanan di Aruba, asina ki nan ta conta e storia di nos isla.
A.T.A. a introduci e buki Benchi cu Lina aña pasa, cual ta dirigi riba nos muchanan di scol y riba amplia nan conocemento di nos turismo.
A.T.A. ta orguyoso di por forma parti di un iniciativa manera esun di "Raad van Kinderen" y pronto "Kids Moving the World" cu ta mustra di por tin un impacto positivo riba nos comunidad, y nos muchanan.
Ademas A.T.A.ta gradici p'e bishita y di por a forma parti di e discusion diadomingo ultimo hunto cu diferente socio presente.

Xpresa bo mes JUNKIE

Pa: Armand Hessels

TEMPO cu a sali na cla con serio e situacion economico di Aruba tabata di berdad (na 2014), di biaha a haci un comparacion cu e situacion di Grecia.
Pa basta tempo caba Grecia tabata centro di tur atencion. Eynan tambe pa hopi aña 'politica' a pinta un imagen floria di situacion di e pais.
Pesey, durante hopi tempo por a nombra gran cantidad di empleado publico, por a duna pensioen atractivo y por a hiba un maneho di impuesto 'suave'.
Te ora cu porfin e balon a rementa y e realidad a presenta su mes sin misericordia.

A resulta cu Grecia tabatin un debe di Afl. 653 biyon florin o sea Afl. 65.000,- pa cada Griego. No a falta mucho pa bira cla den ki situacion penoso Grecia a hinca su mes aden, for di cual e no por a sali riba propio forsa.
Pa comunidad Europeo, di cual Grecia ta forma un parti, e situacion aki tambe tabatin consecuencia serio.
E crisis Griego a afecta e confiansa general den euro, cu e consecuencia cu balor di e moneda a mengua.
Asina e problemanan Griego a menasa stabilidad di e moneda colectivo y tabatin miedo pa un crisis Europeo mas amplio como resultado di e efecto 'domino', si e crisis lo pasa pa otro pais Europeo.

Pa evita cu mas pais debil di Union Europeo tambe lo cay den crisis, e paisnan Europeo y IMF a dicidi pa sali na defensa di Grecia.
Na fin di mart 2010 e paisnan Europeo a bay di acuerdo cu un plan di rescate pa Grecia. E ayudo lo consisti di un combinacion di prestamo di IMF y e paisnan Europeo.
E condicion tabata cu Grecia mes lo mester trece orden den su propio cas.
Den esey, reduccion di su enorme fayonan presupuestal tabata primordial. Esey solamente tabata posibel dor di economisa masha pisa mes riba un gran cantidad di tereno.
E medidanan tabata un golpi masha duro pa economia di Grecia y e pueblo Griego.

Na 2010 e sueldonan den sector publico a baha cu un promedio di 15%. Den empresa estatal tabata trata di hasta 30%.
A corta pensioen cu 10%. No ta tin fin na aumento di desempleo.
Na november e desempleo a yega na 28% di poblacion y e desempleo hubenil hasta 61,4%.
Pesey tambe e medidanan di economisacion di Gobierno Griego a conduci na protesta feroz di parti di pueblo.
No ta por nada tabatin miedo cu Aruba tambe lo yega na un situacion similar.
Sinembargo, no ta necesario pa 'saca inspiracion' for di e drama Griego. Den nos propio region tin ehempel cu den varios aspecto ta mas cerca di nos propio situacion.
Asina e isla Caribense di Puerto Rico, cu ta liga estrechamente cu Estado Unidos di Merca, a acumula den curso di aña un debe di Afl. 130 biyon. Cada habitante di e poblacion total di 3,5 miyon ta carga un parti di e debe aki di Afl. 37.142,85.
Mientrastanto Puerto Rico a bay di acuerdo cu supervision financiero di parti di un 'Federal Control Board' (FCB).
E instancia aki a ordena e pais pa tuma medida di emergencia pa evita cu Gobierno 'mester sera' pa motibo di un falta total di placa.
Sin e medidanan aki Gobierno ta core e riesgo cu dentro di algun luna e no por paga servicio esencial mas manera pensioen, enseñansa, salubridad y seguridad publico.
Mester economisa 30% riba gasto di empleado publico, e.o. pa medio di retiro y dia di vacantie obligatorio (sin pago).
Mester corta 50% den contrato di Gobierno.
Riba e reduccionnan di gasto cu ya caba a tuma lugar riba tereno di salubridad publico, mester corta otro 30% dor di negocia prijs mas abou di remedi, di plan di cuido y salario di medico.
No ta por nada cu un gran cantidad di profesional riba varios tereno a sali for di e pais durante e ultimo añanan pa motibo di e situacion desesperante.
Y mas serca di nos propio situacion US Virgin Islands cu un poblacion di apenas 105.000 a acumula un debe di Afl. 4,2 biyon, o sea Afl. 40.250,- pa habitante.
Mescos cu Puerto Rico e pais aki tambe ta confronta un poblacion cu ta disminui (locual ta haci mas dificil pa paga e debenan), fondo di pensioen cu insuficiente fondo, un historia largo di presta placa pa cubri fayo presupuestal y un desempleo halto. Te ainda US Virgin Island a rechasa supervision di parti di un FCB.
Na Aruba tambe a practica e mesun formato durante decada: Acumula debe pa cubri fayo presupuestal, mientras cu e ultimo añanan economia y poblacion practicamente (casi) no ta crece. Si al cambio e debenan sí ta crece, e debe-pa-habitante ta aumenta na un nivel insoportable. Asina e debe pa habitante na Aruba pa fin di 2015 a suma na Afl. 36.183,-.
Incluso e peso adicional cu Gobierno di Aruba a pone riba lomba di pueblo manera e proyectonan di PPP y otro debe cu no ta figura riba presupuesto, pa fin di 2018 e debe pa cada habitante lo suma na mas o menos Afl. 45.000,-.
Esey ta basta mas hopi cu e peso individual na Puerto Rico y US Virgin Islands.

Nivel di e debenan di Aruba den relacion cu e Producto Nacional Bruto ta haci prestamo di parti di inversionista hopi riesgoso.
Asina mes esaki no a hiba na nivel di interes hopi mas halto manera t'e caso na varios otro pais. Esey a pone nan den un situacion hopi mas dificil pa cumpli cu nan obligacionnan di pago di e interes y e debe.
Un motibo importante p'e aumento limita di e tarifa di interes no ta tanto e confiansa di instituto financiero den capacidad di Aruba pa cumpli cu su obligacionnan.
Mas bien mester atribui e confiansa ey n'e hecho cu Aruba ta forma parti di Reino cu Hulanda como 'partner' cu financieramente ta hopi fuerte.
Pesey tambe mester considera e intervencion reciente di Hulanda na 2014 pa evita cu finanza di Aruba lo sali mas ainda for di man, como un forma di scapa un situacion desesperante.
E intervencion tabata e base di e confiansa di inversionista cu Aruba lo keda solvabel.
Pa Aruba esaki ta un bon motibo pa nunca sali for di e constelacion di Reino. Si Gobierno di Aruba lo nenga eventualmente pa sigui coopera cu e supervision financiero, y/of si un eventual Gobierno nobo lo pone un fin n'e supervision financiero, of, pio ainda, lo boga pa un status di independencia, dentro di un tempo hopi cortico, Aruba cu su reputacion ya dudoso, lo degrada pa e status di junk(ie) cu consecuencia hopi serio pa comunidad.

Ta lamenta agresion den deporte

AVB lo sanciona esunnan responsabel pa agresion riba veld

Ta acumulando tur material di video y rapport di referee



DEN fin di siman a tuma luga un wega di futbol den stadion Guillermo Trinidad den cual tabatin agresion, te cu referee mester a para e wega. E agresion tabata precisamente contra e referee y e linesman. Arubaanse Voetbal Bond, di acuerdo cu e reglanan stipula, a inicia un investigacion interno mesora pa yega na e berdad di locual a sosode riba veld y pa sanciona tur esunnan responsabel pa purba daña e bon nomber y imagen di e deporte Rey di Aruba y di mundo, esta futbol. Bou di ningun circunstancia, ni pa ningun motibo, e asociacion di futbol di Aruba, cu ta resorta bou di CONCACAF y consecuentemente bou di FIFA ta permiti ningun tipo di agresion riba veld. E principio di e deporte ta disciplina y di promove paz, hunga den ekipo pa logra victoria, logra desaroyo positivo den comunidad, formando lidernan y talentonan deportivo.

Locual ta sosode awor ta cu e referee principal di e wega ta traha su rapport y ta entreg'e na e comision di sancion di AVB, cu ta evalua e rapport y di tur otro envolvi, scucha testigonan y mira material di video disponibel, pa por yuda forma e imagen corecto di locual a sosode durante e wega entre SV Bubali y SV Caravel. Separa di AVB mes, e asociacion ta conta cu e federacionnan mes di e ekiponan tambe lo sa di asumi nan responsabilidad den e proceso aki y sanciona hungadonan cu nan mes ta mira cu no a comporta nan mes debidamente durante e wega. Di e forma aki tur partner den futbol lo sa di subraya e importancia di “fair play” riba veld di bala.

AVB, adelantando resultado di e investigacion ta subraya e respet pa refereenan como e maximo autoridad riba veld. Ta conoci cu na Aruba ta dificil pa haya hende interesa pa “fluit wega” precisamente pa temor pa e tipo di situacionnan asina. E no ta sosode hopi y AVB lo sigura di sanciona comportacionnan asina pa no promove agresion contra esunnan cu, den nan tempo liber, ta dirigi wega di futbol. Den caso cu ekiponan no ta di acuerdo cu decision di un referee, semper tin forma pa protesta. Pero cu agresion sigur no ta alcansa ningun meta, den ningun circunstancia, sigur no den deporte di futbol.

Ta importante pa laga e proceso cana su caminda y no laga emocion hunga un rol den e situacion aki. AVB tin personanan capacita den e comision cu por trata e caso aki pa asina por yega na un bon decision, cumpliendo cu e reglanan vigente di AVB.
Den e dianan nos dilanti lo sinta cu varios stakeholder na Aruba pa trata e tema violencia ariba canchanan di deporte. E ta un problema cu hunto mester purba na coregi y soluciona.

Bishita di Consul General di Portugal na Aruba

DIRECTIVA Di Fundacao Social Cultural Portuguesa, ta anuncia bishita di Consul General di Portugal na Caracas Venezuela sr. dr. Luis de Albuquerque Veloso conhuntmaente cu su consehero di comunidad Portugues sr. Antonio de Freitas y oficial di Consulado sra. Marlene Ramos de Andrade dialuna 20 di maart te cu diahuebs 24 di maart y despues ta bishita isla di Corsou.
Conhuntamente cu Consul Honorario di Portugal na Corsou dr. Jose Carlos de Sousa y Directiva di F.S.C.P. ta organisando e bishita aki. Despues di hopi ana comunidad Portugues residencia aki na Aruba no a ricibi un bishita di Consul General di Portugal.

Motibo di bishita na nos isla ta pa tin oportunidad di comparti cu e comunidad Portugues y Luso-Arubano pa duna e informacion necesario referente documentonan importante manera “passaportes, cartões de cidadão” y tambe e opurtunidad pa otorga e dos documentonan aki di biaha.
Invitacion ta bay especial pa comunidad Portugues pa asisti dialuna 20 di maart di 7'or pa 9'or anochi na Club Primavera unda cu dr. Luis de Albuquerque Veloso conhunto cu su committee lo t'ey presente pa duna informacion y contentesta riba tur pregunta cu tin.

REQUISITOS PARA EMISSÃO DE PASSAPORTES
Cartão de cidadão ou bilhete de identidade (original) em vigor (obrigatório).
Apresentação do passaporte anterior.
Este ato consular está sujeito ao pagamento de emolumentos.
Informe-se sobre o respetivo custo.

REQUISITOS PARA EMISSÃO DE CARTÃO DE CIDADÃO
Apresentação do cartão de cidadão ou bilhete de identidade anterior (original); em caso de extravio deve apresentar original ou fotocópia da certidão de nascimento portuguesa do requerente junto com um documento de identificação (original).
Uma foto tipo carnet atual.
Este ato consular está sujeito ao pagamento de emolumentos.
Informe-se sobre o respetivo custo.

E dos documento nan aki tin e oportunidad di saca aki nan mes na Aruba. Tambe Directiva ta bay haci e anochi aki uno Folclorico Portugues y combina cu e Folclore di Aruba. Pa e Consul sinti orguyoso di nos Comunidad y di nos Club Portugues.
E anochi aki tambe ta bay tin cuminda nan tipico Portugues manera ESPETADA A PORTUGUESA, BACALAO Y BOLO DO CACO bar y cushina lo ta bon sorti.
Entrada ta gratis pa esnan cu kier bin presencia e anochi aki.
Directiva ta haci invitacion General pa comunidad Portugues y Luso Arubano y tambe comunidad di Aruba pa asisti dialuna na Club Primavera.

Pa esnan cu tin pregunta referente documento nan por tuma contacto cu Directiva di FSCP pa mas informacion.

Splash Damas y Balashi ta organisa torneo internacional di Damas

Gran bataya di softball damas ta tuma luga maart 17-19 riba veld di Kudawecha



COPA Himno y Bandera organisa pa Splash Damas lo ta un celebracion grandi e fin di siman aki. Splash y Sweet Devils ta e dos teamnan di softball di dama cu ta hopi activo ainda na Aruba, y hunto cu nan sponsor di torneo Balashi, nan ta e anfitrionnan pa un team di Corsou, esta Piston y un team di Canada pa un tremendo "clash" riba veld di Kudawecha e fin di siman aki.
E torneo ta dedica na Leticia Heyliger y Juliette Werleman.

E fondonan recauda cu e torneo ta destina pa cubri gastonan necesario manera compra di material, paga pa e luznan di e veld, y pa logra haci nan biahe anual.
A conta cu apoyo valioso di Earl Sutherland , kende ta un yiu di tera di mayornan originalmente di e isla di St. Vincent, cu ta biba na Canada, pero semper a keda cu un relacion hopi bunita cu Aruba. Sutherland a biba na Congoweg y a bay Commandeur Pieterboerschool. El a emigra cu su mayornan pa Canada ora cu e tabatin 13 aña, pero semper el a keda bishita su famianan – e ta menciona Wever, Savala, y Gibson – na Aruba.
Su mayornan a bin Aruba den añanan 1940 pa traha na e refineria, y nan a muda pa Canada ora cu e oportunidad a presenta pa trabao na un refineria eynan.

Esaki ta e di seis biaha cu un team di Canada ta bin Aruba. Den transcurso di e ultimo seis añanan a bin cada aña un team, en total tres team di dama y tres team di cabayero.
No ta facil semper pa logra forma un team pa bin Aruba, pero e storianan cu e hungado cu a bin caba ta conta e otro di e isla ta yega leu y e atraccion toch ta grandi pa laga e friu pa algun dia, y bin hunga bala y pasa un dushi vakantie aki. E hungadonan ta bin di e provincia di Ontario.
E entusiasmo pa cu un torneo manera esun di e fin di siman aki ta hopi grandi y nan ta contento di por conta cu nan sponsor, esta NV Elmar. Ta premira un tremendo torneo di softball damas pa Dia di Himno y Bandera, el a agrega.

Angela Geerman, cu ta e manager y president di e ekipo Splash a conta cu e team aki ta existi pa 20 aña y nan ta biaha tur aña hunto, haciendo uzo di oportunidadnan pa hunga bala na diferente pais, manera Corsou, Boneiro, Canada y Hulanda.
E torneo ta tuma luga dianan 17, 18, y 19 di maart na Veld di Kudawecha. Aunke e enfoke ta e weganan y torneo di categoria "damas", lo tin algun wega di ekiponan di e cabayeronan tambe.
Dia 17 e torneo ta cuminsa cu e apertura oficial pa 6'or di atardi. E prome wega lo ta di Sweet Devils vs. Curacao Piston; y e di dos wega lo ta Splash vs. e ekipo di Canada. Riba dia 18 tur team lo hunga "double headers" y e ekiponan di cabayero lo ta riba veld tambe pa varios wega.
E final ta tuma luga dia 19 den oranan di atardi.

Comunidad di Aruba ta invita pa pasa un rato ameno den dushi ambiente, y gosa di algun bon wega di softball. Cushina y Bar lo ta manera semper bon surti, Cerbes Balashi y Hopi Bon lo ta bon friu pa kita sed di tur presente.
Geerman ta agrega cu e ambiente lo ta sigura, e torneo ta compaña pa un DJ hopi popular y riba dia di e wega final, esta diadomingo, nan ta cera e fin di siman cu Zeta Band.



GKMB y un grupo di expertonan ta trahando hunto pa logra haya diagnosticonan corecto

Dr. Wilmer Salazar ta splica cu e rash ta bin cu masha poco sintoma

TANTEN cu e investigacion ta tumando luga, ta pidi pa sigui inspecta curanan di cas y den cas, como tambe rond y den negoshinan pa posibel criadero di sangura y pa elimina esakinan, director di DVG, esta Jerry Staring a bisa enfaticamente.

El a comenta cu tin un grupo di experto den e Vector Action Team cu ta consisti di personal di GKMB, personal medico, expertonan di laboratorio, expertonan riba tereno di enfermedadnan contagioso ta trahando hunto pa logra haya sa mas y haya un diagnosis corecto di e casonan di e fever-rash syndrome.

Pero sea cua sea e origen, ta esencial pa comunidad sigui alerta pa eliminacion di criadero como cu si e ta transmiti pa sangura of no, hecho ta cu a yobe hopi ultimamente y no por perde for di bista cu aedes aegypti tin un impacto negativo den nos comunidad, y ta hunto cu cada miembro di comunidad, cu yudansa di cada residente di nos isla, so lo yega na e miho control di e indexnan.

Dr. Wilmer Salazar a splica cu e rash ta bin cu masha poco sintoma, e ta cuminsa na e cara of e pecho y ta sigui plama; e ta grawata. E keintura ta suave, no mucho halto y pashentnan tambe ta sinti un tiki dolor di curpa of joints. E sintomanan ta dura apenas tres pa cinco dia y despues e persona ta bira bon. Loke ta preocupa ta cu e sintomanan ta similar na e virusnan causa pa sangura. Ta mirando mas den e direccion di Zika como cu no ta presenta sangramento y otro complicacion cu ta bin cu dengue,
Salazar a añadi.

Pero, mester agrega cu e sintomanan tambe por ta indicacion di afliccionnan manera Parvo Virus, Rubella, Measles, etc. y mester sigui haci investigacion pa determina exactamente kico e ta.

Dr. Salazar tambe ta subraya e importancia di control di e cantidad di sangura cu ta transmiti e virusnan ya conoci. Mester sigui cu e lucha contra e sanguranan di pata preto/blanco.

El a splica cu den tur caso mester preveni e presencia di Zika, como cu e ta un virus cu ta trece problema grandi cun'e como cu e ta "neurotropo", pues e ta afecta e celnan di e celebro, cual por tin cierto consecuencia. Ta comenta tocante di Microcefalia, pero tin otro daño na celebro cu por tuma luga tambe cu no ta Microcefalia y nan no por wordo detecta na tempo.

E team di DVG ta trahando duro pa combati e problematica aki, Staring a expresa.

Conscientisacion encuanto di e situacion ta sigui, como tambe conscientisacion encuanto di eliminacion di criadero. E situacion cu ta reina bao di e populacion berdad ta trece un poco stress y miedo, pero dokternan y e sistema di salud na Aruba ta bon y ta pidi pa tur pashent y dokternan sigui meld e condicion aki pa por yega na un diagnosis corecto.

DVG ta pidi dokternan di cas y laboratorionan pa sigui notifica DVG y pa pashentnan sigui meld na nan dokter.

E situacion cu ta reina bao di e populacion ta trece un poco stress y miedo, pero nos dokternan y e sistema di salud ta bon.

Ta atendiendo cu e situacion aki cu hopi seriedad pa asina logra un Aruba cada dia un poco mas saludabel y un poco mas sigur.
VAT: Vector Action Team.

Aruba su Vector Action Team, esta VAT ta un grupo di trabao y plataforma importante cu ta envolve tur grupo di interes (stakeholder) den e proceso pa combati malesanan transmiti pa sangura. VAT ta dialoga y sincronisa datonan di unda a haya criadero y unda tin casonan sospechoso y/of confirma pa por traha di un forma eficiente y profesional basa riba informacion adkiri y colecta. VAT ta basa riba e maneho recomenda pa Pan American Health Association (PAHO)/ World Health Organization (WHO) pa cu e maneho integra di vector (sangura cu ta transmiti un virus), esta "integrated vector management".

Combatimento di sangura ta mundialmente un di e luchanan mas grandi y dificil pa salud publico. E ta un problematica mundial, como cu e sangura ta adapta relativamente facil na diferente medio ambiente, y ta sigui transmiti virusnan di pais pa pais, region pa region. E problema aki tin hopi atencion di PAHO/WHO practicamente tur parti di mundo.

Aruba su capacidad pa combati sangura ta reconoci den nos region como un di e mihonan, y como isla mester tin confiansa y ta orguyoso di e trabao duro cu inspectornan di GKMB ta eherce tur dia, y e tremendo cooperacion entre departamentonan cu ta haci esaki posibel, Clayton Croes a conclui bisando.



No tin confirmacion cu ta Zika

DVG ta traha cu tur partner di cerca pa haya sa causa exacto di "fever-rash syndrome"

TIN un "fever-rash syndrome" cu ta bay rond na Aruba pa cual ainda no tin confirmacion kico e causa ta. Directie Volksgezondheid tin diferente sospecho, pero no tin confirmacion di unda e virus aki ta origina y si acaso e ta "vector-borne", esta si e ta transmiti pa sangura, of no.

Ta asina cu dor di awacero frecuente y fuerte na fin di 2016 y na cuminsamento di 2017 e index di presencia di e vector (sangura cu ta transmiti virus) aedes aegypti tabata mas halto cu e nivel cu ta custumbra di wak den e periodo aki. Na januari e index tabata haltisimo, hefe interino di GKMB, esta Clayton Croes a declara diamars, esaki tabata di spera tambe pa via di e yobida. Ultimamente e indexnan ta bahando significantemente, y esaki sigur ta bon noticia, el a agrega.

E ta conclui cu e trabaonan tumando luga tin nan fruto, y sigur e notificacionnan cu DVG ta ricibi di dokternan di cas di casonan sospechoso di dengue, chikungunya y zika ta duna un excelente indicacion di cua areanan mester bishita cu mas urgencia y haci trabaonan di eliminacion di criadero y posibel criadero.

Croes ta splica cu tin un protocol cu ta na vigor continuamente den temporada di yobida.
E momento cu drenta un melding cu tin un caso cu e dokter ta sospecha cu e por ta un di e malesanan transmiti pa sangura, GKMB ta haci inspeccion di e cas unda e persona ta biba y di 3 pa 4 cas (radius di 100 meter) rond di e cas notifica, tanto dilanti, patras como na banda. Si haya criadero activo ta fumiga manera ta indica den e plan nacional.
Casonan confirma di Zika: 27.
For di januari pa e fecha actual, Aruba a conoce 27 caso di Zika confirma, sero caso di Dengue confirma y nuebe caso di Chikungunya confirma, segun Maribelle Tromp, epidemiologo na D.V.G.

Loke a ripara den e ultimo lunanan ta cantidad cu ta keda halto di notificacionnan semanal ricibi for di dokternan di cas di pashentnan cu ta bin cu un rash, keintura, y iritacion na wowo. E cantidad di pashent a yega na un nivel cu ta preocupa DVG, y tin investigacion tumando luga pa purba di yega na un conclusion lihe di kico exactamente ta pasando.

DVG ta pidi dokternan pa sigui notifica nan di tur caso, pa asina por sigui investiga pa e causa, Tromp a subraya. El a agrega cu ta trahando di cerca cu tur laboratorio na Aruba tambe pa haya mas informacion y yega mas pronto posibel na un confirmacion.
Tin hopi caso sospechoso pa loke ta e "fever-rash syndrome" segun e ultimo datonan epidemiologico, un totaal di 619 , pero ainda no tin un conclusion di exactamente kico tur ta.

Na Corsou Zika ta circulando y tabatin un cantidad grandi di caso entre october y november ultimo, na Boneiro tambe tabatin mas caso di Zika, y ta pensando den e direccion aki pa cu e syndrome detecta na Aruba, pero haya confirmacion ta dificil.
Zika ta un malesa relativamente nobo y ta dificil pa haya confirmacion cu testnan comercial como cu nan ta hopi nobo, ademas prome cu confirma cu e casonan actual ta Zika mester tambe descarta cu por ta cualkier otro virus.
Tromp a splica cu mayoria notificacion ta bin di e area pariba di Aruba, esta San Nicolas, Savaneta y Pos Chikito, pero cu e syndrome ta presente den tur bario y notificacionnan ta drentando di tur bario, y por mira cu e ta moviendo pabao.

DBZ, Dienst Besmettelijke Ziektes, ta haciendo un investigacion cu ta encera monitor tambe e adresnan unda cu e pashentnan ta biba pa tin un miho idea di e barionan, pero asina mes, no kiermen cu ta den su mesun bario e malesa a origina.
Consecuentemente ta pidiendo pashentnan pa duna nan dokter di cas mas informacion tocante di unda nan ta traha, y frecuenta, si nan a sinti malo despues di a bishita un cierto luga, of tabata den un cierto situacion. Esaki ta yuda DBZ cera e buraconan den informacion cu nan tin caba y kisas por conduci mas lihe na haya e origen di e syndrome.

Aruba Baseball Bond y Powerade ta anuncia Powerade Playoff Series

Cuminsando 16 di maart na Stadion Nady Croes/Crismo Angela

CU un directiva nobo y cu hopi energia positivo, Aruba Baseball Bond, hunto cu nan sponsor principal pa e torneo, esta Powerade, ta anuncia cu Powerade Playoff Series ta cuminsa riba diahuebs 16 di maart pa 7:45 di anochi. E prome wega ta tuma luga na Stadion Nady Croes/Crismo Angela. Algun di e weganan lo ta tumando luga na Joe Laveist Sport Park.

Pa tur wega porta di stadion ta habri ya caba pa 6:45 di atardi cu un tremendo "Happy Hour", unda cu Mike's Super Disco lo ta animando e publico, lo tin un bar y cushina bon surti, y fanaticonan por interactua cu hungadonan. Tur hungado hoben cu bin cu su "camiseta" di uniform bisti ta drenta gratis pa tur wega di e playoff.

President di ABBA, esta Sherwin Howell, a splica cu comunidad en general, pero specialmente e fanaticonan di baseball lo nota cambionan positivo den e mundo di baseball na Aruba awo y den periodo venidero. ABBA ta contento di por conta cu un sponsor grandi manera Powerade den e trayectorio aki pa eleva e wega y atrae mas fanatico.

Baseball, mas cu cualkier otro deporte, a produci idolonan grandi local y internacionalmente pa Aruba, y a bira tempo pa lanta e deporte atrobe, dun'e realce, y yena stadionnan pa weganan local.
E team di Hulanda/Reino Hulandes hungando den e campeonato mundial, WBC, tin henter Aruba den su gara, y ta e momento perfecto cu tur fanatico di baseball na Aruba ta super entusiasma, pa pone atencion na e liga mas halto na Aruba, esta AA, tambe.

Howell ta boga pa un structura mas moderno y agrega mas ambiente na e weganan. A acerca prensa di deporte, a acerca sponsornan nobo, y a bin cu mercadeo y promocion miho coordina. E ta corda tempo cu e weganan di play-off no tabatin suficiente luga pa pone hende den stadion, y e tipo di atendencia ey nan kier yega na dje atrobe.

ABBA no lo sinta warda mas riba subsidiecommissie of sponsor, pero ta sali busca sponsor y ta tuma un posicion mas proactivo. E intencion ta pa agrega "pre-game" y "post-game rap", mas oportunidad pa medionan entrevista manager, coach y hungadonan, pero tambe mas oportunidad pa publico y particularmente e fanaticonan mas hoben tin mas interaccion cu e hungadonan.
E atletanan tambe merece haya atencion di e fanaticonan y e meta ta pa tin "more fans in the stands", hisa e nivel di wega y conducta riba veld, pa produci mas talento y sostene e atletanan mas.

ABBA kier mira un dia fanaticonan ta bisti baseball cap di nan team local preferi cu e mesun orguyo cu nan ta bisti e cap di Yankees of Dodgers, of cualkier otro ekipo internacional.
ABBA ta activo tambe riba internet, y lo tin "livefeeds" di weganan pa fanaticonan cu no por bay stadion. Tambe tur scoreboards lo wordo poni riba e pagina di Facebook y e webpage di ABBA pa henter comunidad por sigui desaroyonan di e deporte na Aruba.

Howell a anuncia cu e relacion cu medionan manera Baseball Aruba, Sportszone Aruba y 297 Sports ta duna realce na e campana di promocion cu ABBA a cuminsa cune, y ta spera cu e acogida di fanaticonan lo ta grandi.
Den e playoffs tin cuater team grandi participando. E wega di diahuebs ta tuma luga na ex-Winston, awendia Stadion Nady Croes/Crismo Angela.
Di parti di Red Machine, su manager, Karel "Caicai" Williams, a comenta cu AA tin ocho ekipo y cuater a clasifica. AA ta e liga mas halto na Aruba, y mester presenta e calidad mas halto di wega tambe, el a agrega.



Pa hendenan bin wak wega, mester tin role models; esaki ta algo cu cada team mester traha riba dje, Williams a bisa. Cada team mester presenta algun bon hungado, como cu bon hungadonan ta atrae publico. Tambe, e atletanan mester dedica mas tempo na nan deporte, y ora e haci esaki e mester haya algo bek tambe, den cobertura di prensa, den e sosten di su directiva, den presencia di publico na e weganan y asina hunto cada uno ta pone di su parti pa haci baseball grandi atrobe.
Williams ta boga pa e hungado presenta bon bisti, cu un bon uniform cu ta completo y pa e presta bon ora e ta riba veld, cu respet y pasion pa wega. Disciplina deportivo ta algo cu ta esencial.

Pa ATCO Indians a conta cu presencia di manager di e team, esta Eugene Helder, kende a comenta cu ATCO Indians ta pa basta aña caba entre e teamnan mas fuerte. E biaha aki e preparacionnan no tabata cos di gaba, y baseball tabatin su "ups and downs", pero e ta contento di mira tur hende pone cabesnan hunto na bienestar di e deporte. E ekipo di ATCO Indians ta train riba dialuna y diaranson, y nan a haci extra esfuerso pa prepara pa e play-off actual. Helder a conclui deseando tur ekipo hopi exito.
Santa Cruz Rockets tambe a prepara pa e weganan y ta cla pa enfrenta e tres otro ekiponan, segun manager di e team, Mirto Croes. E situacion no ta di "canta macamba", pero e team ta un bon team, a logra trece hunto bon hungado y Santa Cruz Rockets tambe ta invita tur fanatico pa ta presente na e play-off. Croes tambe ta encurasha e hungadonan hoben pa acudi na e weganan cu nan camisa di uniform bisti pa asina drenta gratis na e play-off.

Gilmar "Chejito" Croes ta encarga cu mercadeo den e directiva nobo di ABBA. El a subraya cu tur e ekiponan participando na Powerade Playoffs ta di un nivel halto y lo duna un bon prestacion. ATCO Indians, Rockets Freezone, Brazil Ceres y Red Machine ta entusiasma y e ambiente lo ta fabuloso. Nan ta ekiponan di taya cu den e ultimo dos decadanan semper a presta riba un nivel halto.

Pa a play-off e ekiponan lo hunga "best out of five" pa e prome rond. E wega di diahuebs ta entre ATCO Indians y Brazil Ceres; y e wega di diabierna ta entre Red Machine y Rockets Freezone.

E di dos rond e ekiponan lo hunga "best out of seven" y e final ta programa pa cuminsa dia 31 di maart.



Dia 3 di april lo tin sentencia:

Fiscal a pidi 12 aña di castigo pa Ludwig Michel alias 'Kònòpi'

WILLEMSTAD - E ciudadano Ludwig Michel di 33 aña di edad, tabata un biaha mas den sala di Corte pa tratamento di su caso, esta pa acusacionnan contra dje di a maltratá e ciudadano R.A. Soleana cu un arma di candela.

Naturalmente tin tambe e acusacion di pocesion ilegal di arma di candela. Dia 5 di janüari 2017 e caso aki tabata pa tratamento den sala di Corte pero, a keda wantá pa por scucha mas testigo, entre cua e médico Berry, kende ya a baha cu pensioen na luna di decèmber 2016, como tal no a keda localisá.

Tabata dia 9 di febrüari 2016 cu a surgi un pleitamento serio entre Ludwig Michel, Jamel Gregorius, Chris Manuel y e víctima R. Soleana, pa saconan di ijs cu Ludwig Michel lo a tuma serca e Chines, paga sin haña sèn bèk.

E acusado Ludwig Michel ta bisa di a paga cu 10 florin, anto e Chines a pone sobrá di e placa riba toonbank. Aparentemente un persona lo a bay e placa for di toonbank.

R. Soleana, kende mester wak e saconan di ijs, a mete den e asunto aki y a surgi un pleitamento. Mas lat den oranan di madrugá (10 di febrüari), dirèct despues di Marcha di Carnaval e conflicto aki a escalá y desembocá den un tiroteo cu a resultá fatal pa R. Soleana.

Tabata pa 2or di madrugá cu di repiente un persona a tira cu arma di candela dirigí riba R. Soleana.

Un cantidad di sigur 4 bala a alcans'é y paralisá e persona aki for di su custía bay abou.

Pa ta exacto balanan a alcansá e víctima na banda drechi di su pecho, lesionando su pulmon.

Tambe bala a alcansá R. Soleana na su banda drechi, pasando bay yegando no asina leu for di su curazon, pero tambe na tripa, den lomba na altura di su higra el a keda heridá pa balanan cu a alcans'é.

Ta un hecho cu Soleana pa resto di su bida lo mester pasa sintá den un ròlstoel.

Anteriormente cu tabatin tratamento di e caso dia 5 di janüari último, e tabata den sala di Corte, pero entre tanto segun su abogado mr. Adelbert Rooijer den sala di Corte, e complicacionnan cu R. Soleana ta confrontando cuné últimamente a haci cu e ta drenta sali hospital y hasta t'asina cu actualmente e ta interná den hospital.

Pa Fiscal di Ministerio Público señora mr. Hato Willems no tin duda cu ta Ludwig Michel t'e berdadero culpabel, esta esun cu a tira y heridá R. Soleana.

Aki e Fiscal a basa su ponencianan riba declaracionnan tanto di testigo como di e víctima R. Soleana.

Remarcabel ta cu Ludwig Michel tin un pasado cu husticia y pa colmo ta relacioná cu pocesion ilegal di arma di candela.

Fiscal a demandá un castigo di prizon di 12 aña, kitando e periodo den aresto preventivo. Ademas e Fiscal a pidi Huez pa honra e suma di 50.000 florin cu e víctima a pidi como daño y perhuicio.

Abogado mr. Adelbert Rooijer kende a presentá na nòmber di e víctima no a pidi nada p'e sumanan di e proceso.

Pero, abogado señora mr. Alicia Blonk kende ta pa defensa di Ludwig Michel a opiná cu no tin prueba suficiente cu su cliente ta culpabel.

E abogado a describí e víctima como un gran uzador di marihuwana, kende continuamente ta fuma.

Mas aleu e abogado a acentuá cu no tin ningun prueba concreto contra di su cliente.

E acusado Ludwig Michel, alias Kònòpi, tambe a nenga redondamente di a tira riba R. Soleana.

El a bisa Huez di ta inocente y cu n'e sitio na momento di e suseso tabatin henter un multitud di hende.

Abogado mr. Alicia Blonk, durante su defensa, repasando declaracionnan di cada testigo a sigui mustra cu declaracionnan di testigo pa gran parti ta basá riba loke a tende di un otro persona, anto asina ey ningun di nan no por bisa di a mira precies loke a pasa, como tal e abogado a pidi libertad pa su cliente.

Huez señora mr. Paulides lo dicta sentencia aki 3 siman, esta 3 di april benidero.

Huez lo dicta veredicto den e caso di 4 stranhero otro siman

WILLEMSTAD – E siman aki tabatin tratamento di un huicio sumario entamá contra di pais Còrsou, Minister di Husticia y Director di Centro di Detencion y Coreccion Còrsou (SDKK), caminda abogado mr. Humphrey Johannes a exigí libertad pa 4 detenido stranhero.

Ta trata aki di 3 Colombiano y 1 Venezolano, kendenan a keda ta acusá di ta metí den importacion di droga.

E cuarteto aki, consistiendo di Vindel Venner Walters, Francisco Martinez Miranda, Quintino Gomez Lopez y Victor Melgarejo Walters, a yega Còrsou via laman landando, pero a constatá cu nan tabatin droga hunto cu nan.

Algo a sosodé riba laman cu a bay robes y nan mester a landa bin tera, anto asina ey cay den gara di autoridadnan.

E cuarteto aki a keda sentenciá dia 29 di jüli 2015 na un castigo di prizon di 60 luna, kitando e periodo di aresto preventivo.

Den prizon na cierto momento e social-wèrker den SDKK a pone e 4 detenidonan aki na altura cu dia 8 di janüari 2017 nan lo recobrá nan libertad.

Esaki a sosodé pa medio di un decreto cu yama: "Tópico gracia para los detenidos extranjeros".

E decreto mencioná ta formulá un descuento di castigo, anto a base di esaki e detenidonan, mirando cu segun e informe nan lo sinta ménos di loke nan a keda sentenciá originalmente, a dicidí di no bay den apelacion.

Pero segun e promesa na nan, 1/3 parti di castigo lo keda descontá y hasta e social-wèrker lo a mencioná e fecha di nan libertad.

Pero, di un manera of otro e palabracion tabata mará na disponibilidad y ocupacion di cèlnan.

Sinembargo awor di repiente e detenidonan a bin tende cu nan lo no recobrá nan libertad dia 8 di janüari 2017, sino cu nan lo mester sinta nan castigo completo.

E detenidonan pa medio di nan abogado mr. Humphrey Johannes a referí no únicamente n'e palabracion aki cu a keda hací cu boca, sino tambe por escrito, anto firmá pa miembro di gerencia di SDKK.

E punto principal t'e espectativa cu a crea den e sentido cu e detenidonan aki a confia cu pronto nan lo regresá nan cas pa reanudá un bida familiar normal.

Huez señora mr. Paulides a scucha e abogado y a palabrá di lo bay caba di studia tur e documentonan conserní pa duna un veredicto otro siman dialuna 20 di maart.

Ban celebra Dia Nacional na Archivo Nacional Aruba

ARCHIVO Nacional y Fundacion Amigonan di Archivo ta celebra Dia Nacional, 18 di maart, cu un exposicion y actividadnan cultural. E exposicion titula "Aruba, ta nos tur!" lo duna atencion na e. o. na e migrantenan cu bin establece nan mes na Aruba den siglonan pasa te cu awe.
Personal di Archivo a dedica hopi tempo pa realisa e exposicion y ta invita tur hende pa bin haya algun informacion di nos historia y nos hendenan.

Pa por sigui realisa diferente proyecto pa y hunto cu Archivo Nacional Aruba, un contribucion pa Fundacion Amigonan di Archivo di un florin pa persona ta altamente aprecia.

Cu e contribucion di un florin, bo tin e oportunidad pa gana un bunita premio cortesia di Setar NV. Banda di esaki tambe lo tin diferente otro doorprize, cortesia di e. o. Super Food Aruba.

Tur hende cu "like y share" e pagina di Facebook di Amigonan di Archivo por participa den un rifa pa gana un camera cortesia di Bon Bini Cargo.
E exposicion ta habri pa 9'or di mainta dia 18 di maart den sala di exposicion di Archivo Nacional na Sabana Blanco. Parti pafo Fundacion Amigonan di Archivo ta organisa un dia cultural cu musica, baile, bendemento di buki, cuminda crioyo, bocadushi y lo tin un bar pa seca garganta. Tin un total di 16 tent pa bishita, cu un variacion amplio di cuminda, y cos dushi pa un y tur. Tambe pa e muchanan lo tin facepainting.

Lo tin presentacion di Grupo Folklore Santa Cruz, Kids to Kids, Gucci Baby, Nos Cultura y Candy Dancers. E parti musical lo ta na encargo di DJ New Born y Rincon Boysz.

Pa dia 18 di maart, Dia Nacional, Dia di Himno y Bandera bo ta cordialmenteinvita pa bishita Archivo Nacional for di 9'or di maintate cu 6'or di atardi. Bishita e pagina di Facebook di Amigonan di Archivo, like y share y participa den un rifa.

ATA conhuntamente cu depatamento di cultura di Aruba ta presenta un

Calendario di evento inovativo encuanto e celebracion di Dia di Himno y Bandera

MANERA ta custumber pa añanan caba diferente centro di bario, establecimentonan y organisacionnan ta organisa varios evento cultural rond nos isla den cuadro di celebracion di nos dia nacional di Himno y Bandera. Riba 18 di maart nos ta celebra cu na aña 1976 nos a inaugura oficialmente nos Himno, Aruba Dushi Tera, y Bandera.

Den colaboracion cu Departamento di Cultura di Aruba y comunicadonan riba rednan social, Aruba Tourism Authority a crea un calendario di evento pa cu esaki. Asina un y tur por tuma nota di kico tur tin pa haci riba 17 y 18 di maart. E calendario di evento aki tambe lo wordo comparti na nos bishitantenan via canalnan existente, asina encurashando nan pa tambe forma parti di nos gran celebracion, y experencia nos bunita cultura.

Pa prome biaha ATA ta crea un calendario di evento digital usando Google Maps, algo nobo y sigur uno innovativo. Via e pagina di Facebook, Oficina di Turismo, ATA lo ta compartiendo un link unda por wak tur evento rib'e mapa di Aruba cu tur informacion necesario.

Asina ta facilita tur cu tin un smartphone pa naviga e diferente eventonan den cuadro di dia di Himno y Bandera. Ademas, ATA lo ta agregando mas evento na e mapa di Aruba durante dia asina esaki yega na nos atencion.

Cu e calendario di evento ATA kier invita pueblo henter pa sali y celebra nos dia nacional conhuntamente cu famia y amigonan. Por subi nos pagina di Facebook (Oficina di turismo) pa mas informacion. Si bo evento no ta aparece riba nos lista, por manda un email cu e informacion di esaki pa Ms. Boekhouwer na s.boekhouwer@aruba.com p'asina agrega esaki ainda.

Premio Cultural Playa Pabao otorga na Felix R. "Chucho" Hoek



SU nomber mes ta Felix pero poco ta esnan cu conoc'e bou di e nomber ey. Tur hende conoc'e como Chucho. Pero di unda e nomber Chucho a bin? Chucho Bellanez tabata un artista di e tempo y como cu Chucho Hoek e tempo ey caba (apenas 4 aña) tabata sinti su mes como un artista a pidi tur hende pa yam'el e Chucho y asina e nomber a pega.

Chucho a nace na Madiki y ta e yiu di yong di Carmen y Teofilo Hoek. Den Madiki Chucho a lanta y semper a biba bon cu bisiñanan. Chicho ta corda famianan manera famia Lugo, Todd y van Kleef. Chucho ta lamenta cu Playa Pabao no ta produciendo musiconan manera otro districto pero e ta kiere cu motibo ta cu nan falta un "push". Chucho tambe ta e compositor di e himno di Playa Pabao. Durante e celebracion di 18 di maart na Centro di Bario Playa Pabao, Chucho lo ricibi su reconocemento.

Miembro di Parlamento Chanel E. Brownhill deteni den investigacion di Emerald



PHILIPSBURG — Diaranson 15 di maart 2017, tres sospechoso a wordo deteni en conexion cu investigacion di Emerald. E ekipo special di anti-corupcion TBO di Kingdom Detectives Cooperation Team den cooperacion cu National Detectives Agency di Sint Maarten y autoridad Frances a haci dos entrada hudicial.

E sospechosonan MP Chanel E. Brownbill, Akeem Arrindell y Sherman Williams a wordo deteni. Nan ta wordo sospecha di falsificacion y falta pa paga di impuesto.
Documentonan, records, y data digital ta entre loke a wordo confisca. E dos casnan den e districtonan di Sucker Garden y French Quarter ta sitionan cu investigadonan no a busca antes.
En conexion cu e mesun investigacion, un total di shete sitio, incluyendo cas di e sospechoso O.A., e oficinanan di e port authority di Sint Maarten y un compania di seguridad a wordo listra 28 di november 2016.

E investigacion Emerald a cuminsa den april 2016, siguiendo reportenan den corantnan y preguntanan haci den Parlamento tocante e contract firma entre e sospechoso su compania di seguridad y e port authority di Sint Maarten. Durante e investigacion, a surgi sospechoso di fraude, falsificacion y labamento di placa.

Brahma Kumaris Aruba ta organisa charla "Yoga Brings Happiness"

BRAHMA Kumaris Aruba ta organisa un charla titula "Yoga Brings Happiness".
Siña con pa bira feliz, esaki ta sinta den nos mes. E charla aki ta tuma luga diamars awor, 21 maart den Centro di Brahma Kumaris cu ta keda na St Cruz 113, banda di Kenro Jewelers. Orario: 7:00pm – 8:30pm. Idioma: Hulandes.

Ademas di e charla aki, Brahma Kumaris tin regularmente otro actividadnan.
Tur diahuebs anochi tin meditacion cuminsando di 7'or.
Y cada tercer diadomingo di luna tin meditacion pa paz mundial.
Tur charla, curso y tayer nan organisa pa Brahma Kumaris ta liber di costo como servicio pa comunidad.

Pa mas informacion tocante e actividadnan por yama cel. 5643106. Tambe por bishita e website internacional www.brahmakumaris.org.

Polis arestá na Sint Maarten



PHILIPSBURG - Ayera mainta Hefenan Polisial a laga detene un ofisial di Polis, Akeem Arrindell den relacion cu un investigacion criminal cu ta andando riba e isla. El a haya hasta nomber di Caso Emerald, unda tin mas hende envolvi.
Team Bestrijding Ondermijning ta encargá cu e investigacion, pero Mando Policial no kier duna informacion riba e caso cu ta den investigacion.
Diamars tambe a detené e di 6 funcionario di Imigracion den cuadro di e investigacion aki, caso Emerald cu ta laga ilegalnan Guyanes y Haitiano drenta sin visa.